

Volume 28, N° 1, janvier - février - mars 2005

# *L'Entraide* **généalogique**

**Bulletin de la Société de généalogie des Cantons de l'Est Inc.**



Photo Pierre Connolly

**L'église de St-Étienne de Bolton**

**AUX SOURCES ANCESTRALES PAR L'ENTRAIDE FRATERNELLE**

# SOCIÉTÉ DE GÉNÉALOGIE DES CANTONS DE L'EST

Société sans but lucratif, fondée à Sherbrooke le 12 novembre 1968

Sa devise : Aux sources ancestrales par l'entraide fraternelle

La Société est membre de la Fédération québécoise des sociétés de généalogie

**Adresse :** 275, rue Dufferin, Sherbrooke (Québec) Canada J1H 4M5 - **Tél.:** (819) 821-5414

**Site internet:** <http://www.genealogie.org/club/sgce> - **Courriel:** [sgce@libertel.org](mailto:sgce@libertel.org)

## CONSEIL D'ADMINISTRATION 2004-2005

**Président :** Guy LÉTOURNEAU #2475  
**Vice-président :** Michel THIBAUT #356  
**Secrétaire général :** Claude LÉVEILLÉ #3116  
**Trésorier :** Roger GAUDREAU #309  
**Administrateurs :** Yvon BELLEMARE #703  
Robert CHARRON #2520  
Pierre CONNOLLY #2795  
Jacques GAGNON #1983  
Michel HALL #3296  
Léon MONTAGNE #3078  
Louis TURCOTTE #2190

## L'Entraide généalogique

Vol. 28, N° 1, janvier - février - mars 2005

**Éditeur:** La Société de généalogie des Cantons de l'Est inc.

**Collaborateurs :** Robert CHARRON #2520  
Marie GAGNÉ #2631  
Claude LÉVEILLÉ #3116  
Lisette NORMAND-RIVARD #2902  
Liliane PERREAULT-EVANS #1631  
Michel THIBAUT #356

**Graphisme et mise en page:** Robert CHARRON #2520

**Impression:** MULTICOPIE ESTRIE  
205, boul. Jacques-Cartier Sud  
Sherbrooke, Qc J1J 2Z4

**Tirage :** 500 exemplaires

Les textes publiés n'engagent que la responsabilité de leur auteur. La rédaction se réserve le droit d'adapter les textes pour leur publication. Prière d'indiquer votre numéro de membre sur toute correspondance.

**Abonnement individuel** 30,00 \$ par année

*L'Entraide généalogique* est publié 4 fois par année.

Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada, par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP), pour nos dépenses d'envoi postal.  
Enregistrement n° 09888

**Dépôt légal :** Bibliothèque nationale du Québec  
Bibliothèque nationale du Canada

## COTISATION DES MEMBRES

|                             |        |
|-----------------------------|--------|
| * Membre principal          | 40 \$  |
| Membre associé et étudiant* | 20 \$  |
| * Membre hors Québec        | 30 \$  |
| Tarif familial: maximum     | 70 \$  |
| Membre à vie:               | 600 \$ |

\* Ces membres reçoivent *L'Entraide généalogique*.  
La cotisation est due le 1<sup>er</sup> janvier de chaque année.

## RESPONSABLES DES COMITÉS

**Achats**  
Guy LÉTOURNEAU #2475  
**Activités mensuelles**  
Michel HALL #3296  
**Assistance aux chercheurs**  
Louis TURCOTTE #2190  
**Bibliothèque**  
Yvon BELLEMARE #703  
**Fondation AG**  
Michel THIBAUT #356  
**Informatique et publications**  
Guy LÉTOURNEAU #2475  
Pierre CONNOLLY #2795  
**Projets**  
Léon MONTAGNE #3078  
**Publicité**  
Claude LÉVEILLÉ #3116  
**Revue Entraide**  
Michel THIBAUT #356

## MEMBRES GOUVERNEURS

|                             | <b>Présidence</b> |
|-----------------------------|-------------------|
| Thérèse PÉPIN #27           | 1970-1972         |
| Guy BRETON #80              | 1972-1976         |
| Micheline GILBERT #1049     | 1983-1988         |
|                             | 1997-2002         |
| Gisèle LANGLOIS-MARTEL #137 | 1988-1991         |
|                             | 1992-1997         |
| Réjean ROY, g.r.a. #554     | 1991-1992         |
| Guy LÉTOURNEAU #2475        | 2003-             |

## MEMBRES ÉMÉRITES

Guy BRETON #80  
Grégoire LUSSIER #418  
Micheline GILBERT #1049  
Gisèle LANGLOIS-MARTEL #137  
Renée ARSENAULT-DELISLE #1098  
Réjean ROY, g.r.a. #554

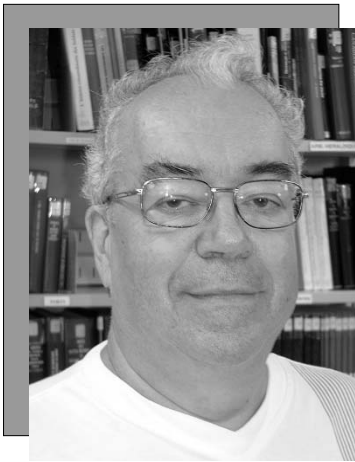
# Sommaire

Volume 28, n° 1, janvier - février - mars 2005

|   |                              |
|---|------------------------------|
| <b>Les paroisses du Canada</b><br>Par Pierre Connolly #2795.....  | 4                            |
| <b>Une prise d'otage qui mena loin</b><br>Par Maurice Brisebois #3029.....                              | 7                            |
| <b>Du Connecticut aux Cantons de l'Est?</b><br>Par Michel Hall #3296.....                               | 14                           |
| <b>Coutumes de nos ancêtres : l'habillement d'hiver</b><br>Par Claude Léveillé #3116.....               | 16                           |
| <b>Esther Taillon, Un couple, une vie</b><br>Recension par Jacques Gagnon #1983.....                    | 19                           |
| <b>La Fondation des Amis de la généalogie</b><br>Par Paul Beaumont, Marie Gagné et Michel Thibault..... | 20                           |
| <b>Le comité de la bibliothèque</b><br>par Yvon Bellemare #703.....                                     | 21                           |
| <b>Marie Gagnier</b><br>par Marie Gagné #2631 .....   | 24                           |
| <b>Conseil d'administration et comités.....</b>   | <b>2</b>                     |
| <b>Mot du président.....</b>  | <b>4</b>                     |
| <b>Publicités.....</b>  | <b>6, 13, 17, 28, 30, 32</b> |
| <b>Coin de l'Entraide.....</b>  | <b>18</b>                    |
| <b>Nouveaux membres.....</b>  | <b>18</b>                    |
| <b>Messages de la SGCE.....</b>   | <b>18</b>                    |
| <b>Communiqués.....</b>   | <b>22</b>                    |
| <b>Dons &amp; Acquisitions.....</b>   | <b>23</b>                    |
| <b>Miracles à Ste-Anne.....</b>   | <b>25</b>                    |
| <b>Revue des revues .....</b>   | <b>29</b>                    |
| <b>Publications de la SGCE .....</b>  | <b>31</b>                    |

## Heures d'ouverture de la bibliothèque

**MARDI AU SAMEDI:** 13 H À 17 H  
**MERCREDI SOIR:** 19 H À 22 H  
*N.B. Fermée les Jours Saints et autres fêtes légales.*



## *Mot du président*

### Guy Létourneau #2475

Plusieurs se demandent comment on prépare un répertoire. Voici le processus actuellement suivi. Notre banque de données comprend les quelques 70 000 photos que nous avons prises dans les registres d'une trentaine de paroisses des Cantons de l'Est d'octobre 2003 à mai 2004.

Cela nous crée un réservoir de données bon pour environ 100 000 actes.

La deuxième étape consiste à saisir ces baptêmes, sépultures et mariages annotés à l'aide d'un logiciel appelé SaisieW (conçu par la Société de généalogie de Longueuil). Les actes de mariages sont déjà inclus dans les répertoires des comtés. Actuellement, 17 personnes saisissent une partie de ces données. Selon la grosseur de la paroisse, ses données sont divisées en 2, 3 ou 4 parties confiées à 2, 3 ou 4 bénévoles.

Ces bénévoles travaillent à la maison à leur rythme. Ce ne sont pas nécessairement des passionnés de généalogie. Quatre d'entre eux ne sont même pas membres de la Société. La vitesse de chacun varie selon leur emploi du temps. Certains saisissent 500 actes par mois tandis que d'autres en font 2000. Une bénévole, au 31 décembre, avait saisi 15 000 actes depuis le mois de mai. C'est tout un record.

Quand un bénévole a fini sa tâche, il me l'envoie et je fais la vérification des fiches, puis je colle ensemble les différentes parties d'une paroisse pour en faire un tout. Le fichier est alors vérifié à l'aide d'un logiciel appelé Util BMS qui cherche entre autre les doublons, les caractères qui ne sont pas des lettres dans les noms, la concordance des dates, Ex. : bapême avant la naissance. Quand tout est prêt le fichier est envoyé à Pierre Connolly.

Pierre le traite avec un programme de sa conception appelé Répertoire, ajoute l'historique préparé par Maurice Brisebois, les photos de la page couverture, la liste des bénévoles qui ont contribué à l'ouvrage et les instructions pour l'imprimeur.

Dès que le numéro ISBN est arrivé, Pierre envoie le tout à l'imprimeur. Une dizaine de jours après, un beau répertoire sentant l'encre nous est livré. Il nous reste à envoyer les 2 copies pour dépôt légal à la Bibliothèque nationale du Québec et du Canada, faire relier une copie pour notre bibliothèque.

La publicité est faite sur notre site Internet avec la liste de nos répertoires à vendre. Les messages hebdomadaires rejoignent une autre partie de nos membres. Plusieurs bibliothèques se servent des nouvelles publications de la Bibliothèque nationale du Québec pour se rendre compte que nous avons un nouveau répertoire en vente.

Dès que nous avons 20 copies vendues, nous couvrons nos frais. Certains répertoires se rendent à environ 30 copies. Celui de St-François-Xavier-de-Brompton s'est rendu à 110 copies. Il faut dire que l'arrivée des répertoires sous format CD, nous aident dans nos finances, puisque que le coût du cd est pratiquement nul par rapport à celui du format papier.

Comme vous pouvez le constater, c'est tout un travail d'équipe. Chaque maillon de la chaîne est important. Si nous voulons garder le rythme, il nous faudra trouver d'autres paroisses où nous pourrions photographier les registres pour garder notre réservoir d'actes à saisir bien plein.

# Les paroisses du Canada, un petit logiciel utile

Pierre Connolly, 2795

Vous est-il déjà arrivé de vous demander comment épeler tel nom de paroisse, ou encore comment se nomme la paroisse de Baie-du-Febvre, ou bien dans quel comté se trouve Lac-Mégantic? Vous trouverez réponse à toutes ces questions et à bien d'autres encore en utilisant un tout petit logiciel de rien du tout nommé « Les paroisses du Canada » et disponible sur le site Internet de votre propre société de généalogie. Permettez que je vous le présente aujourd'hui.

Je vous explique en premier comment l'installer sur votre ordinateur, de façon à ce que vous puissiez suivre sur votre propre poste de travail les explications que je vous donnerai dans cet article. Sur Internet, allez au site de la SGCE, à l'adresse suivante (que vous connaissez sans doute déjà par cœur ???) : <http://www.genealogie.org/club/sgce>

A la page d'accueil, sous le blason de la Société, cliquez sur le lien « Centre de téléchargement »; sur cette page, recherchez l'item « Les paroisses du Canada ». Si vous n'êtes pas familier(e) avec le téléchargement de fichiers par l'Internet, il est suggéré de lire l'encadré intitulé « Suggestions pour télécharger un fichier » au bas de la page où vous êtes présentement. Une fois que vous avez choisi la méthode de téléchargement qui vous convient le mieux, revenez sur le lien « Paroisses du Canada » (en bleu) et procédez au téléchargement selon la méthode choisie.

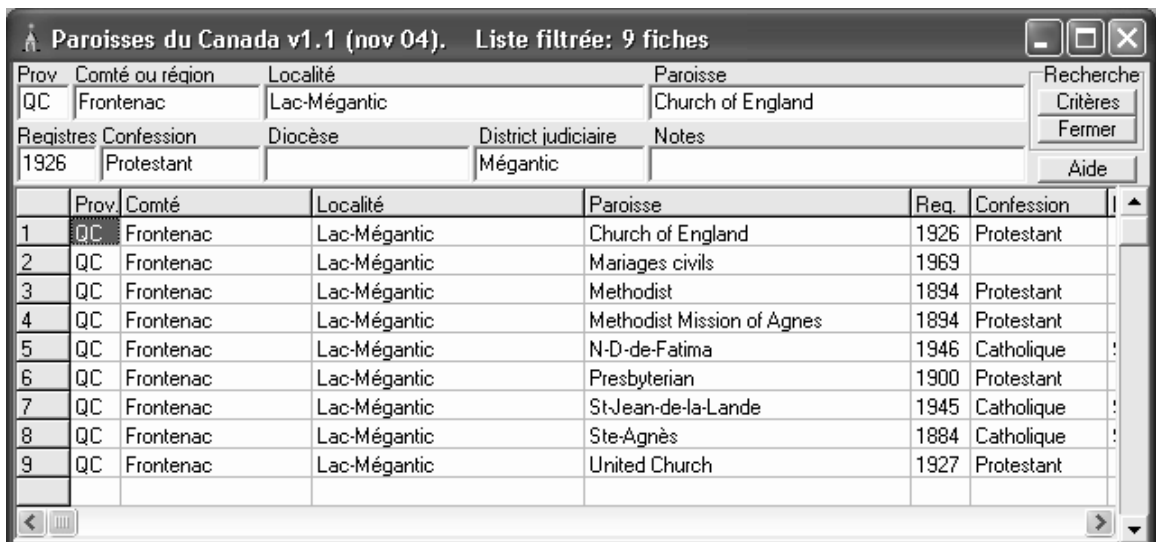
Une fois le logiciel installé, vous aurez une icône sur votre bureau, laquelle représente un clocher d'église. Lancez le logiciel maintenant. Faisons notre première recherche : « Dans quel comté se trouve Lac-Mégantic »?

Vous notez que la fenêtre de notre logiciel comporte trois sections : les cases à remplir, les boutons de commandes (à droite), et les données (partie du bas). Pour faire une recherche, nous commençons par appuyer sur le bouton « Critères », et nous inscrivons les critères de notre recherche. Dans notre cas, nous pouvons inscrire « Qc » dans la case de la province, et « Lac-Mégantic » dans la case de la localité.

Avant d'aller plus loin, notons que ce logiciel utilise les mêmes conventions que dans le logiciel BMS2000 :

- Les accents ne comptent pas
- Les majuscules et les minuscules ne comptent pas
- Saint, Sainte, Saints, Saintes et Notre-Dame-de sont remplacés respectivement par St, Ste, Sts, Stes, et N-D-de

Nous avons inscrit nos critères : appuyez sur le bouton « Filtrer » et vous devriez obtenir une fenêtre ressemblant à celle-ci :



The screenshot shows a software window titled "Paroisses du Canada v1.1 (nov 04). Liste filtrée: 9 fiches". It features a search form at the top with fields for "Prov." (QC), "Comté ou région" (Frontenac), "Localité" (Lac-Mégantic), and "Paroisse" (Church of England). Below the form is a table with columns: "Registres", "Confession", "Diocèse", "District judiciaire", and "Notes". The table contains 9 rows of data. To the right of the table are buttons for "Recherche", "Critères", "Fermer", and "Aide".

|   | Prov. | Comté     | Localité     | Paroisse                   | Reg. | Confession |
|---|-------|-----------|--------------|----------------------------|------|------------|
| 1 | QC    | Frontenac | Lac-Mégantic | Church of England          | 1926 | Protestant |
| 2 | QC    | Frontenac | Lac-Mégantic | Mariages civils            | 1969 |            |
| 3 | QC    | Frontenac | Lac-Mégantic | Methodist                  | 1894 | Protestant |
| 4 | QC    | Frontenac | Lac-Mégantic | Methodist Mission of Agnes | 1894 | Protestant |
| 5 | QC    | Frontenac | Lac-Mégantic | N-D-de-Fatima              | 1946 | Catholique |
| 6 | QC    | Frontenac | Lac-Mégantic | Presbyterian               | 1900 | Protestant |
| 7 | QC    | Frontenac | Lac-Mégantic | St-Jean-de-la-Lande        | 1945 | Catholique |
| 8 | QC    | Frontenac | Lac-Mégantic | Ste-Agnès                  | 1884 | Catholique |
| 9 | QC    | Frontenac | Lac-Mégantic | United Church              | 1927 | Protestant |

Un premier coup d'œil me permet de trouver réponse à ma question : Lac-Mégantic se trouve dans le comté de Frontenac. Mais un deuxième coup d'œil me permettra sans doute de prendre connaissance des possibilités considérables de ce petit logiciel... Je vois 9 entrées, comprenant toutes les paroisses catholiques et protestantes, en plus des registres civils qu'on trouve à Lac-Mégantic, avec en prime l'année de début des registres pour chacune. Enfin, à droite complètement (utilisez la barre de défilement si besoin), vous trouverez des notes particulières qui peuvent vous intéresser. Nous aurions pu limiter notre recherche aux paroisses catholiques en inscrivant « Cat » dans la colonne de confession.

Si nous voulons modifier nos critères, pour peaufiner notre recherche par exemple, nous cliquons sur le bouton « Critères » et nous complétons la saisie de nos critères. Par contre, si nous voulons faire une nouvelle recherche, nous cliquons sur le bouton « Fermer », et nous sommes prêts pour une nouvelle recherche.

Aller un peu plus loin...

Vous pourriez, par exemple, obtenir la liste des paroisses catholiques de Sherbrooke en inscrivant « QC » dans la case de la Province, « Sherbrooke » dans la case de la Localité, et « cat » dans la colonne de confession religieuse. Appuyez sur le bouton « Filtrer » pour lancer cette recherche.

Je vous invite donc à vous procurer cet instrument de travail et à le maintenir à jour.

### Errata

Dans le dernier numéro de l'Entraide (vol 27, no 4), je disais dans mon article sur Émélie Gamelin qu'elle a fondé la communauté des Sœurs du Bon Pasteur de Montréal. C'était une erreur de ma part, puisque Mme Gamelin a plutôt fondé la communauté des Sœurs de la Charité de la Providence. J'en profite pour remercier tous les lecteurs et lectrices qui m'ont fait parvenir des commentaires à la suite de cet article.

**ARCHIVES NATIONALES DU QUÉBEC**

**Conjuguer l'histoire au présent**

Les archives sont une matière riche qui s'anime chaque fois qu'un regard neuf s'y attarde. Elles permettent de revivre l'histoire, d'analyser l'actualité et, aussi, d'inspirer la création.

Prendre le chemin des archives, c'est rechercher l'inédit.

Les neuf centres régionaux des Archives nationales du Québec vous attendent.

[www.anq.gouv.qc.ca](http://www.anq.gouv.qc.ca)

Québec

# Une prise d'otages qui mena loin (première partie)

Maurice Brisebois # 3029

## 1. Introduction

J'ai commencé à m'intéresser à la généalogie, il y a environ six ans. Ayant été coupé de mes racines puisque adopté à l'âge de deux ans et huit mois, le besoin de connaître ma famille d'origine était devenu doucement irrésistible. Les recherches que j'ai été amené à effectuer sur ma famille d'origine ont d'abord abouti à la production en 2001 d'un document sur mes grands-parents maternels, Léonidas Moreau et Florida Plouffe. En plus de présenter des tableaux de descendance pour les familles des enfants de mes grands-parents, j'y ai présenté quelques notes et anecdotes colligées avec l'aide de mes cousins et cousines. Dans le présent travail, je jette cette fois mon regard sur l'autre famille dont je suis également issu, celle des Brisebois, que je suis fier de faire connaître. Étant donné les contraintes de temps et d'espace, j'ai, après quelques hésitations, finalement choisi de présenter quelques descendants directs de Charles Dubois dit Brisebois, l'un des trois fils du couple fondateur du clan Brisebois. C'est sans doute un certain exotisme de leur parcours de vie qui a retenu mon attention : plusieurs se sont établis hors du Canada et certains ont uni leur destinée à des femmes indiennes. D'autre part, il se trouve que l'épouse de Charles, Mercy Adams, est une Américaine dont le destin, rappelé par l'histoire, changea celui de ces descendants et de plusieurs autres.

Après une brève présentation du couple souche des Brisebois du Québec, je rappelle très brièvement quelques traits de l'aventure à laquelle Mercy fut mêlée, bien malgré elle. Je fais ensuite une présentation de la contribution de Michael Brisebois, petit-fils de Charles et de Mercy, à la vie du village Prairie du Chien dans le Wisconsin et je dis quelques mots de l'implication d'un de ses fils. Suit une présentation plus élaborée de la descendance d'Antoine Brisebois (un autre descendant direct de Charles et de Mercy) dont nous connaissons fort peu de choses et dont quelques descendants épousèrent des Abénaquises. Avant de conclure, je présente Alexandre Éphrem (prénom usuel :Éphrem) Brisebois et sa famille immédiate. Arrière-arrière-petit-fils de Charles et de Mercy, grand voyageur dans l'âme, Éphrem fonda Calgary, épousa une Indienne à Saint-Boniface au Manitoba et combattit un moment aux côtés de Louis Riel.

## 2. Le couple fondateur : René Dubois dit Brisebois et Anne Julienne Dumont

René Dubois (dit Brisebois) est l'un des onze pionniers portant le patronyme Dubois qui sont venus s'établir en Nouvelle-France. Fils de Louis Dubois et de Jeanne Naudin (mariés le 21 janvier 1636 en France), René fut baptisé à Cissé (à 15 km au nord-ouest de Poitiers) le 27 mars 1639. Il épousa Anne Julienne Dumont, fille de Samuel Dumont et de Marie-Anne D'Anglure le 25 novembre 1665 à Québec; Anne Julienne était une fille du roi qui venait de débarquer en Nouvelle-France peu auparavant, soit le 2 octobre de la même année. Jetté (1983, p. 367) mentionne que René et Anne Julienne eurent dix enfants dont quatre fils et que trois de ces fils se marièrent : Jean-François qui épousa Cunégonde Vinet dit Larante le 31 août 1693 à Montréal, Jean-Baptiste, mon ancêtre en ligne directe, qui épousa Marguerite André dite Saint-Michel le 25 juin 1704 à Lachine et Charles qui épousa Mercy Adams (aussi connue sous le nom Ursule Maestre) à Saint-François-du-Lac le 3 août 1704. Le PRDH indique que René et Anne Julienne eurent trois garçons et Pépin (2001) mentionne que René et Anne Julienne eurent onze enfants.

Selon Langlois (1999), René Dubois dit Brisebois arrive au Québec en 1658 ou avant puisqu'il obtient de Robert Giffard une concession de terre dans le village du Fargy (qui est aujourd'hui un arrondissement de Beauport) le 27 février 1659. Il est par la suite très actif sur le plan des transactions légales puisque son nom figure dans au moins une quinzaine de documents officiels. Après quelques années à l'Île d'Orléans et après des courts séjours à la Pointe-aux-lièvres et à Charlesbourg, René quitte la région de Québec pour s'établir avec son gendre Jean Janvier, époux de leur fille Dorothee, comme fermiers

pour les Jésuites au Cap-de-la-Madeleine pour une durée de neuf années. Mais, l'appel de l'Ouest se fait pressant : le 3 mai 1685, il s'associe à Jacques de Faye pour un voyage aux Outaouais et le 14 août 1686, il passe, en compagnie de Michel Desrosiers, une convention avec Henry de Tonty du Fort Saint-Louis en Louisiane. Suite au décès de Jean Janvier, le 8 janvier 1688, les Jésuites veulent mettre fin au bail de leur ferme; cependant, notre René s'y oppose et le Conseil Souverain lui donne raison. Ayant ensuite loué la terre seigneuriale de Gentilly au terme de son bail avec les Jésuites, René se rend très tôt compte que les revenus engendrés ne peuvent lui permettre de faire subsister sa famille et obtient l'annulation de son bail. René décède subitement peu de temps après sans avoir pu compléter un important contrat de sciage de bois qui l'aurait probablement aidé à renflouer ses coffres. La veuve de René fera procéder à l'inventaire des biens de son époux par le notaire Trovain quelques mois après son décès.

Je n'ai pu déterminer à ma satisfaction pourquoi le surnom Brisebois fut dès l'arrivée de l'ancêtre René accolé à son patronyme d'origine ni pourquoi ce dernier fut éventuellement abandonné vers la fin du 19e siècle au profit du surnom; l'argumentation de Pépin (loc. cit.) à ce sujet ne m'a pas convaincu. En tout cas, l'importance numérique de la fréquence du patronyme Dubois ainsi que la présence des différentes autres lignées de Dubois sur certains des mêmes territoires justifie, selon moi, la prudence avant de prendre les décisions relatives à l'identification des personnes concernées.

Une incertitude de taille subsiste quant à l'âge de René et de son épouse au moment de leur décès. Selon Langlois (loc. cit.) René décède le 25 mars 1699 à Saint-François-du-Lac où, toujours selon Langlois, il habitait depuis quelques années. Cependant, un acte de sépulture d'un René Dubois pour le 20 et non le 25 mars 1699 est disponible dans les registres de la paroisse de Batiscan et non dans les registres de Saint-François-du-Lac; mais, l'acte de sépulture ne donne aucune autre indication que les nom et prénom du défunt et ceux des habituels témoins. Selon Jetté (loc. cit.), un fils de René et d'Anne Julienne, prénommé Jean, est baptisé le 20 février 1676 et décède le 20 mars 1699 à Batiscan; de plus, Jetté ne donne aucun détail sur Jean-Baptiste (un autre fils de René) autre que l'année de son mariage et le nom de son épouse Marguerite André. Selon Pépin (loc. cit.), René fut inhumé à Québec le 25 janvier 1691.

D'autre part, un examen attentif des registres de Saint-François-du-Lac, identifié dans le texte même comme le catalogue des morts, ne me permet pas non plus de valider l'énoncé de Langlois. On y parle d'une sépulture dans le cimetière des adultes, en avril 1700 (sans préciser ni le sexe ni le jour exact du décès), d'une personne porteuse du patronyme Brisebois, âgée de 60 ans, munie des sacrements de pénitence et d'extrême-onction. Il ne peut s'agir que de l'ancêtre René étant donné l'année du décès et celle de la naissance. D'autre part, le PRDH réfère sur la fiche no 8455 à un décès survenu le 20 mars 1699 à Batiscan d'un Jean Dubois et laisse entendre, sur la fiche 16499, qu'il s'agit de notre René.

La date exacte du décès d'Anne Julienne est également inconnue; si on se fie aux registres de Saint-François-du-Lac, Anne Julienne est décédée après le 23 septembre 1703 (date du mariage de sa fille Élisabeth avec l'Anglais Jacques Ritchot) et avant le 3 août 1704 (date du mariage de son fils Charles avec Mercy Adams). Il faut ajouter que l'acte de mariage de Jacques et de Dorothée ne précise pas si Anne Julienne est présente à ce moment-là. Je note en terminant cette section que le PRDH ne fait pas état d'un acte de décès pour Anne Julienne.

### **3. Mercy (Ursule) Adams et la famille qu'elle fonda avec Charles Dubois dit Brisebois**

#### **3.1 Une prise d'otages qui se termine mal pour plusieurs et bien pour Mercy**

Comme je l'ai indiqué précédemment, un des fils du couple fondateur du clan Brisebois a épousé Mercy Adams, le 3 août 1704 à Saint-François-du-Lac. Née le 13 mars 1674 du mariage de Charles Adams et de Rebecca Smith, Mercy fut capturée dans la maison de ses parents à Oyster River (New Hampshire) le 29 juillet 1694 lors d'une attaque très violente par environ 250 Iroquois ayant à leur tête le commandant

français de Villies et accompagnés par le père Thury. Des douze maisons de garnison (garrison houses) dans cette région, quatre autres furent détruites durant ce massacre. Plus d'une centaine de personnes furent tuées dont les parents de Mercy et 27 personnes furent faites prisonnières dont Mercy qui fut rachetée environ six mois plus tard en échange de la somme de 700 livres par Antoine Charles Plagniol (ou Deplagniol), commandant du Fort de Saint-François-du-Lac, qui l'adopta. C'est à l'occasion de son baptême dans la foi catholique le samedi saint 6 avril 1697 à Montréal, à l'âge de 23 ans, que Mercy se vit attribuer le prénom d'Ursule par sa marraine Marguerite Seigneuret. Pour une relation plus complète de cette prise d'otages, on peut consulter Coleman (1925) ou Fournier (1992).

### **3. 2 La descendance de Charles et de Mercy**

Le couple Charles Dubois dit Brisebois et Mercy Adams eut d'abord six filles dont deux moururent à l'adolescence et ensuite trois garçons dont un mourut en bas âge et un autre décéda à 51 ans sans s'être marié. Une fille, Marie Catherine, épousa François Gamelin dit Launière le 7 janvier 1724 à Saint-François-du-Lac; une autre fille, Marie Ursule, épousa Alexis Lefebvre à Montréal le 4 mars 1734; une troisième fille, Marie Françoise, épousa Jean François Comparat le 7 juin 1734 et mourut à Pointe-aux-Trembles âgée de 20 ans; enfin, quatrième fille, Catherine, épousa Joseph Vallée le 4 novembre 1748 à Yamaska. Le seul garçon qui prit femme, Joseph Marie, épousa Catherine Renoux dit Lachapelle le 18 janvier 1750 à Saint-François-du-Lac. Joseph Marie et Catherine eurent onze enfants dont cinq filles; quatre de ces filles prirent mari alors qu'au moins deux des trois garçons prirent épouse.

Un fils, Jacques, épousa Josèphe Crevier Duvernay Descheneaux Saint-François le 16 novembre 1796 à Saint-François-du-Lac; Jacques est le grand-père d'Éphrem Brisebois dont je vais parler dans la section 6 de mon travail. Un autre fils, Michel, identifié sous le patronyme Bribois à sa naissance, épousa, en premières noces une femme de la tribu des Winnebago vers 1785 probablement dans la région de Michilimackinac et en deuxièmes noces, Domithilde Madeleine Gauthier de Verville dans la paroisse Saint-Ignace de Fort Michilimackinac. Je signale que l'autre grand-mère de Michael, Catherine Marin, était une sœur de Paul Marin, Sieur de Lamarque (1692-1753) qui était un commandant militaire français aussi engagé dans les opérations de traite dans l'Ouest à la même époque. Quant à Antoine, né le 3 juillet 1766 à Yamaska et pour lequel le PRDH ne signale pas de mariage, j'ai de bonnes raisons de croire qu'il se maria avec une indienne, Agnès, avec laquelle il laissa une postérité dont je vais parler dans la section 5 de mon travail.

## **4. Les Brisebois devenus Brisbois au Wisconsin et ailleurs.**

### **4. 1 Les deux familles de Michael Brisbois**

Né le 16 octobre 1760 à Yamaska du mariage de Joseph Marie Dubois dit Brisebois et de Catherine Renoux dit Lachapelle, Michel (identifié par la suite par la version américaine Michael Brisbois de ses prénom et patronyme) arrive à Michilimackinac en 1779 mais on le retrouve dès 1781 à Prairie du Chien au Wisconsin. À l'âge de 25 ans environ, Michael épouse Cham Brey Win Kau, une femme de la tribu des Winnebago, qui lui donne trois enfants : Antoine (né vers 1786), Michael fils (né vers 1790, décédé en 1820, marié à Thérèse Catherine Antaya, fille de Pierre Antaya et de Catherine Pokoupee de la tribu des Renards ) et Angélique (née vers 1793 et décédée en 1827). Peu après le décès de sa première épouse, Michael père se remarie avec Domithilde Gaultier (ou Gauthier) de Verville le 8 août 1796 à Saint-Ignace comme on vient de le dire. Domithilde était une fille de Claude Charles Gaultier de Verville (1738 – 1803) et de Madelaine Chevalier qui s'étaient d'abord mariés à la façon du pays dans la maison du père de Madeleine le premier janvier 1779 à Michilimackinac et qui avaient obtenu ensuite la réhabilitation de leur mariage le 20 juillet 1786. Je note, en passant, que Charles habitait chez son gendre Michael père depuis 1798 au moment de son décès en 1803. Je donne ci-après la liste des neuf enfants de Michael et de Domithilde :

1. Sophie, née vers 1797; aucun autre détail disponible.

2. Charles, né le 8 mars 1798 et décédé à Prairie du Chien le 13 août 1847, marié à Catherine Antaya en premières noces et à Ann Smith en deuxièmes noces.

3. Joseph, né vers 1800 et décédé le 14 janvier 1849, marié le 26 décembre 1826 à Marie Domithilde Fraser (James, Euphrosine Antaya). Joseph et Marie Domithilde eurent 10 enfants dont Michel Joseph, né le 21 février 1829 à Prairie du Chien, qui épousa Thérèse Joséphine Pauquette (sic, possiblement une déformation du patronyme Paquette) le 11 avril 1849 à Prairie du Chien; Thérèse Joséphine est née le 15 mai 1826 à Columbia (WI) et y décéda en 1915.

4. Louis Gabriel, né en 1805 et marié à Judith Provost le 24 février 1827; Louis décèdera au début de 1829 et sa veuve se remariera avec François Labatte le 21 septembre 1829. Judith est une sœur de Catherine qui épousa Georges Pascal Brisbois, un frère de Louis Gabriel. Les père et mère de ces deux soeurs sont François Provost et Théotiste Pelletier dit Antaya, une sœur d'Euphrosine; Théotiste était donc la belle-mère de Louis Gabriel.

5. Bernard Walter, né le 4 octobre 1808 et décédé le 15 juin 1885, marié à Thérèse Lachapelle 10 septembre 1832 à Prairie de Chien. Bernard Walter, veuf depuis 1849, habite avec sa mère dans le quartier no 3 de Prairie du Chien lors du recensement de 1880; sa mère est réputée être née dans les territoires du Nord Ouest.

6. Georges Pascal, né le 26 février 1810, baptisé le 29 avril 1817 à Prairie du Chien (selon le site RootsWeb.com), marié à Catherine Provost le 27 janvier 1831. J'ai repéré un fils de ce couple, Gabriel, marié à Madeleine Larivière le 11 juillet 1852 dans le Crawford County, WI.

7. Marie Louise (ou Mary S.), née le 26 avril 1814 à Prairie du Chien, mariée à Pierre Lachapelle le 24 janvier 1831 à Prairie du Chien. Né en 1810 à Prairie du Chien, Pierre (Antoine, Pélagie LaPointe) est un arrière petit-fils du chef Sioux Wabasha. Après le décès de Pierre en 1853, Mary se maria à Prairie du Chien le 30 avril 1855 avec Hypolite Martin (né en 1802 au Canada); lors de la naissance d'Hypolite fils en 1858, le couple vivait à Mendota (Dakota County) au Minnesota. J'ajoute que certains sites Internet considèrent Marie Louise et Mary S comme étant deux personnes distinctes. Après avoir consulté Ellen Applegate qui connaît bien la famille de Michael Brisbois et qui a consulté les recensements pertinents, je suis d'avis que Marie Louise et Mary S. sont la même personne et que Michael et Domithilde eurent neuf enfants et non pas dix.enfants.

8. Marguerite Domithilde, née le 30 décembre 1816; aucun autre détail disponible.

9. Catherine, née en 1818; aucun autre détail disponible.

La famille de Michael père ainsi que celle de Michael fils (21 personnes au total, dont une personne de couleur, qui vivent sous le même toit) sont repérées dans le recensement de 1820 et celui de 1830 pour le village de Prairie du Chien (Crawford County). Comme c'était le cas au Canada à cette époque, ces deux recensements ne sont pas nominatifs sauf pour le chef de la famille et rendent la tâche d'identifier les personnes au mieux très difficile.

#### **4. 2 Les allées et venues de Michael Brisbois père**

J'ai déjà indiqué que Michael Brisbois père prend la route de l'Ouest vers 1779 alors qu'il est âgé d'environ 19 ans. C'est à Michilimackinac qu'il s'établit en premier lieu, cette petite île située dans l'étroite voie navigable où les pointes nord des lacs Michigan et Huron se rencontrent, malgré sa taille modeste, cette île revêtait, à cette époque, une grande importance stratégique puisqu'elle était la porte vers le lucratif commerce des fourrures du Nord Ouest. En 1781, Michael s'établit à Prairie du Chien,

petit village du Wisconsin situé sur la rive est du Mississippi, à 140 km à l'ouest de Madison et à 85 km au sud de La Crosse.

Michael est considéré comme le premier traiteur indépendant ayant habité Prairie du Chien et un des pionniers de ce village; Michael était réputé pour sa capacité à établir de bonnes relations avec les Indiens du territoire. Mais, il faut ajouter que l'histoire de ce village avait débuté le 17 juin 1673 lorsque le Père jésuite Jacques Marquette et Louis Jolliet descendirent le fleuve Wisconsin et découvrirent le Mississippi. Par la suite, les Canadiens Français s'établirent sur la petite île près de la rive et commencèrent à y faire le commerce des fourrures. Prairie du Chien était alors un territoire neutre où les traiteurs et les indigènes déposaient les armes avant de procéder à l'échange de biens. En passant, l'appellation de ce village rappelle le nom de Prairie of the Dog, un ancien chef de la tribu des Renards qui habitait sur ce territoire.

Est-ce le goût de l'aventure ou le rêve de faire fortune qui amena Michael père à quitter Michilimackinac et à s'établir à Prairie du Chien 500 km au sud-ouest ? Je ne saurais dire. Ce qu'on peut dire en tout cas, c'est que Michael ne fut pas le premier du clan Brisebois qui succomba à la tentation de l'aventure vers l'Ouest. A l'âge de 21 ans, son grand-père Charles avait été engagé le 16 juillet 1722 au Fort Rolland (Ile de Montréal) pour aller au Fort PontChartrain (Détroit) et y faire la traite de fourrure. Il avait été convenu que chacun des 40 voyageurs de l'expédition recevrait 150 livres et pourrait réclamer la moitié des peaux ou des fourrures récoltées. Le reste revenait de droit à la Compagnie de la Colonie qui était chargée de la traite.

L'engouement de Michael père pour la traite des fourrures pourrait aussi avoir été stimulé par Ambroise, un fils de mon ancêtre direct Jean-Baptiste Dubois dit Brisebois et un cousin de Michael père. Marié à Marie Anne Legault dit Deslauriers le 30 septembre 1738 à Pointe-Claire, Ambroise signe des contrats d'engagement pour l'Ouest à une dizaine de reprises entre 1738 et 1754 (dont quatre fois pour Michilimackinac), ce qui, semble-t-il, lui assura des revenus supplémentaires très intéressants. On trouvera dans Pépin (loc. cit.) les détails relatifs à chacun des engagements d'Ambroise.

#### **4. 3 Misères et grandeurs de Michael Brisbois père**

Michael Brisbois père s'établit définitivement à Prairie du Chien en 1805. En 1809, le Gouverneur de l'Illinois le nomme lieutenant dans la milice de Prairie du Chien. Il semble que Michael soit demeuré relativement neutre durant la guerre de 1812, mais il prit quand même la précaution d'envoyer son fils Charles vers le Nord avec son beau-frère (Henry Monroe Fisher, époux de Madeleine Gauthier de Verville, la sœur de Domithilde), qui lui aussi tentait d'éviter les occasions de conflit. En 1816, Michael père fut arrêté pour trahison pendant la guerre par le Général Thomas A. Smith, commandant américain de Fort Crawford, fut conduit à Saint-Louis par le Colonel Talbot Chambers pour y subir son procès et fut acquitté des charges qui pesaient contre lui. Il fut trois ans plus tard nommé juge en chef pour le comté de Crawford par le Gouverneur du territoire, le Général Lewis Cass. Devenu aveugle en 1836, Michael père mourut en juin 1837 à Prairie du Chien.

#### **4. 4 Bernard Walter Brisbois, un fils de marque de Michael père et de Domithilde.**

Il convient de signaler, en premier lieu, la contribution particulière de Bernard Walter, un des fils de Michael et de Domithilde à la vie de Prairie du Chien. Né le 4 octobre 1808 à Prairie du Chien, Bernard Walter épousa Thérèse Lachapelle le 10 septembre 1832 au même endroit. Marchand et traiteur de fourrures, Bernard Walter est nommé maître de poste le 30 juin 1852 et est alors engagé dans la construction d'une maison de pierre bâtie sur un terrain (sur St-Feriole Island) depuis longtemps associé à la traite de fourrures; Walter l'avait achetée de la American Fur Company en 1850. C'est la Wisconsin Historical Society qui acheta la maison vers 1970 et en fit le lieu d'un musée de la traite de fourrures. Ce lieu est identifié par la double appellation Brisbois Store – Fur Trade Museum. Bernard Walter est décédé le 15

juin 1885 à Prairie du Chien. Son épouse, née le 27 avril 1815, était décédée depuis le 23 juillet 1849.



Maison Brisbois avant la restauration (Photo HPD)

Chien, y faisant la traite avec les Sioux et autres tribus sauvages. Selon Morice (1912), en mai 1807, il épouse Marguerite, fille d'Antoine Dubois, âgée de 14 ans. Antoine était un canadien au service de la Compagnie du Nord Ouest qui venait d'être tué par les sauvages; je suis d'avis que cet Antoine est bel et bien l'Antoine Dubois dit Brisebois, fils de Joseph Marie et de Catherine Renoux dit Lachapelle. Je reviendrai sur cette question dans la deuxième partie de cet article.

Après le décès de Marguerite, Joseph Rolette se remarie en 1819 à Michilimackinac avec Jane Fisher, fille de Henry Monroe Fisher (dont j'ai déjà parlé) et de Madeleine Gauthier de Verville, sœur de Domithilde, l'épouse de Michael Brisbois père. Jane habitait chez Michael et Domithilde depuis le décès de sa mère en 1809. Jane et Joseph eurent trois enfants et se séparèrent en 1836; l'entente négociée au moment de cette séparation comporta la construction par Joseph d'une maison; c'est la Brisbois House dont je viens de parler. Après le décès de Joseph le premier décembre 1842, Jane se remarie avec son partenaire en affaires, Hercules Dousmans, personnage important de Prairie du Chien, et transfère les titres de cette maison en faveur de son cousin Bernard Walter; la famille Brisbois en gardera la possession jusqu'à la fin du 19e siècle. Après l'avoir restaurée vers 1950, la famille Cornelius en fit don à la State Historical Society.

#### **4. 5 Un petit-fils de Michael père qui vint près d'y laisser sa peau durant la guerre de 1862 avec les indiens au Minnesota : Louis C.**

Né le 20 novembre 1827 au Wisconsin (lieu exact que je n'ai pu déterminer), Louis C. Brisbois épouse en 1850 une femme métisse, Louisa Élisabeth dont le patronyme m'est inconnu. Six enfants naissent de cette union : Antoine Frank, Louis, Margaret, Mary, Charles et Lusey. On trouve cette famille dans le Redwood Township du Brown County (Minnesota) lors du recensement de 1860. Louis travaillait pour le compte des traiteurs de la Redwood Agency. Au moment de la guerre déclenchée par les Indiens en 1862, Louis avait pris la fuite avec sa famille vers le Fort Ridgely. Dans l'ouvrage *Through Dakota Eyes : Narrative Accounts of the Minnesota Indian War of 1862*, Nancy Faribault raconte comment Louis et sa famille échappèrent de justesse à la colère des Indiens en s'échappant par une fenêtre à l'arrière d'une maison dans laquelle ils avaient été forcés d'entrer et en se glissant dans le champ de blé adjacent pour prendre la fuite.

Un autre édifice sur cette même île rappelle la mémoire de la famille Brisbois, celle de Bernard Walter en particulier et d'autres personnes qui furent liées à la famille Brisbois durant le 19e siècle : il s'agit de la Brisbois House, qui fut construite en 1836 par Jean-Joseph (Joseph) Rolette sur un terrain appartenant à la famille Brisbois. Né à Québec le 23 septembre 1781 et d'abord commerçant à Montréal en 1803, Rolette s'était par la suite rendu à Détroit, Sandwich et enfin à Prairie du



Maison Brisbois après restauration (Photo J. Draeger, 2003)

## Remarques

Effectuer une recherche en généalogie comme dans tout autre discipline amène à faire des choix plus ou moins déchirants imposés par des exigences diverses en termes d'espace, de temps. J'ai, bien sûr, souhaité consacrer plus de temps à vérifier les informations de base et à dresser des tableaux de descendance plus complets, mais la nature même de certaines des données rendait la tâche difficile. J'ai également souhaité inclure quelques photos sinon des ancêtres du moins des lieux (aux Etats-Unis) où ils ont habité ou œuvré, mais mes demandes répétées en ce sens n'ont pas eu de suite.

Derrière le titre accrocheur choisi, je voulais souligner l'esprit de conquête de certains de mes ancêtres et certaines de leurs contributions dans des terres nouvelles pour la plupart; je voulais également dessiner quelques branches de l'arbre généalogique de l'ancêtre Charles Dubois dit Brisebois. J'espère avoir mené ma barque à bon port.

Bien sûr, des questions demeurent sans réponse ou avec des réponses plus ou moins certaines, comme on en rencontre tant en généalogie. Mais, cette cohabitation permanente avec l'incertitude constituée, en bout de piste, un parfum dont notre odorat de généalogiste ne saurait se passer.

## Remerciements

Je tiens à remercier Ellen Applegate, une Américaine résidant à Indio (CA, USA) qui m'a fourni copie de notes personnelles sur la famille Brisebois et plusieurs références de sites Internet relatives aux ancêtres Brisebois qui ont vécu au Wisconsin. Ellen Applegate est une descendante de François Labatte, époux de Judith Provost qui avait épousé en premières noces Louis Gabriel, un fils de Michael Brisebois père.

---

## Références

- Remarque : La liste des sites Internet incluse n'est pas exhaustive, mais je tiens à signaler que le site RootsWeb.com m'a été particulièrement utile.
- Brisebois, M. (2001). Des grands-parents tôt disparus : Léonidas Moreau (1885-1924) et Florida Plouffe (1889-1922), leurs enfants, leur héritage. Sherbrooke, document inédit, 66 pages.
- Coleman, E. L. (1925). *New England Captives Carried to Canada Between 1677 and 1760*. Portland (ME), Southworth Press.
- Faribault-Beauregard, M. (1982). *La population des forts français d'Amérique (XVIIIe siècle)*, 2 tomes. Montréal, Bergeron.
- Fournier, M. (1992). *De la Nouvelle-Angleterre à la Nouvelle-France. L'histoire des captifs anglo-américains au Canada entre 1675 et 1760*. Montréal, SGCF.
- Jetté, C. (1983) *Dictionnaire généalogique des familles du Québec*. Montréal, PUM.
- Langlois, M. (1999). *Dictionnaire biographique des ancêtres québécois (1608-1700)*, tome 2. Québec, La Maison des Ancêtres Inc.
- Morice, R. P. (1912). *Dictionnaire historique des Canadiens et des Métis de l'Ouest*. Québec/Montréal/Winnipeg, Garneau.
- Pépin, J. P. Y. (2001). *Dossiers généalogiques Drouin*, tome XIV. Montréal, Les Éditions historiques et généalogiques Pépin, coll. Notre patrimoine national, no 207.
- Site Internet 1 : <http://www.sorel-tracy.qc.ca/~dubois.htm>
- Site Internet 2 : <http://www.RootsWeb.com>
- Site Internet 3 : <http://www.usinternet.com/users/dfnls/brisebois.htm>
- Site Internet du PRDH : <http://www.genealogie.umontreal.ca>



Québec Loisirs  
6150, route Transcanadienne  
Saint-Laurent, Montréal, QC  
H4T 1X5

[quebecloisirs.com](http://quebecloisirs.com)

# Du Connecticut aux Cantons de l'Est

Michel Hall #3296

Il y a plusieurs années, ayant questionné mon père sur les origines des Hall, il m'avait répondu que son père était né à Stoke et que celui-ci pensait que son grand-père était venu d'Angleterre.

Mes recherches généalogiques des dernières années m'ont démontré qu'effectivement nos origines étaient anglaises, mais que mon ancêtre Francis Hall, s'était établi dans le Connecticut au milieu du 17<sup>e</sup> siècle. Ce n'est qu'après plusieurs générations qu'un de ses descendants, Zalmon Hall, a quitté le Connecticut et est venu s'installer dans les Cantons-de-l'Est.

***Pourquoi Zalmon Hall a-t-il quitté le Connecticut avec deux de ses frères pour venir s'établir au Canada vers les années 1800-1801?***

Lorsque jadis on m'enseignait l'histoire du Canada, on m'avait parlé des loyalistes qui, après la guerre de l'indépendance des Etats-Unis, étaient venus s'établir au Canada par loyauté à la «couronne britannique». Selon mes lectures récentes, les motivations des loyalistes étaient plus complexes que la simple loyauté au roi d'Angleterre.

En effet, j'ai lu que le gouverneur du Canada, alors colonie britannique, distinguait trois types de loyalistes: les américains qui avaient combattu les patriotes dans l'armée anglaise, les américains qui étaient restés neutres, ne voulant pas prendre parti et enfin les américains déçus de leurs conditions de vie après l'indépendance.

En effet, après l'indépendance, ceux qui avaient combattu dans l'armée anglaise et ceux qui avaient refusé de prendre parti, étaient persécutés par leurs compatriotes; ils étaient donc très motivés à quitter les Etats-Unis pour venir s'installer au Canada, où on leur promettait des terres. Après quelques années, une deuxième vague d'américains que l'on a aussi appelés loyalistes, émigrèrent vers le Canada; en réalité, ces américains avaient probablement été favorables à l'indépendance de leur pays, mais ils se sont rendu compte que leur nouveau gouvernement favorisait les grands propriétaires, afin de se libérer de leur immense dette de guerre. Les terres disponibles étaient de plus en plus rares et, avec la spéculation des grands propriétaires, étaient devenues hors de prix.

Mon ancêtre Zalmon Hall était-il de la première, de la deuxième ou de la troisième catégorie de loyalistes? Pour le moment, je n'en sais encore rien, mais je soupçonne qu'il était de la troisième catégorie.

Je sais que Zalmon est né en 1768 à Danbury au Connecticut. Je sais aussi qu'il s'est acheté une terre à Shelburne, au Vermont sur les bords du lac Champlain, en 1793 et qu'il l'a revendue en 1798. En 1801, avec deux de ses frères, il a fait une demande au gouvernement du Canada pour des terres dans les Cantons-de-l'Est (1).

Mais le gouverneur d'alors ne voulait pas accorder de terres à des américains dans cette région frontrière; il craignait l'infidélité de ces nouveaux venus et il voulait conserver ces régions vierges pour rendre plus difficile une invasion venant du Sud.

La lecture d'albums-souvenir de la municipalité d'Ascot Corner m'a appris que la famille Hall était une des deux premières familles à s'établir à cet endroit; on y écrit que c'était deux familles de pêcheurs; il faut se rappeler qu'alors la rivière St-François était très poissonneuse. À cette époque, chaque "township" était attribué à un grand propriétaire ou à une société et ceux-ci n'étaient pas très chauds à accorder ou vendre des terres à des colons, préférant attendre que ces terres prennent de la valeur. On peut donc

penser que ces deux familles étaient probablement des «squatters» tolérées par le propriétaire des terres du Canton (Ascot township).

Ce n'est qu'en 1820 que j'ai trouvé la trace d'un contrat d'achat de terre dans le canton de Stoke (Stoke township) entre Zalmon Hall et Eliphail Adams Jr, un des signataires de la demande de terre de 1801 (Land petition).

À son décès en 1852, Zalmon fut le premier à être enterré à l'entrée du village, sur un terrain réservé pour y construire une école; par la suite, ce terrain est devenu le cimetière protestant d'Ascot Corner. Ce cimetière fut plus tard déménagé de l'autre côté de la rivière.

Dans l'album-souvenir de Stoke, j'ai découvert que son fils Asa Hall s'est établi dans ce canton (Stoke township), limitrophe au canton d'Ascot au début des années 1840. Stoke a été érigé en municipalité en 1854 et Asa Hall en fut le deuxième maire en 1856.

*Et maintenant, pourquoi suis-je catholique et francophone, alors que Zalmon et son épouse Sarah Morehouse étaient anglophones et protestants?*

Eh bien, son fils Asa a épousé une catholique francophone, Émilie Raymond. Le mariage fut célébré en 1853 dans l'église protestante Congregational Church à Sherbrooke.

Mais tous les enfants du couple furent baptisés catholiques.

Plus tard en 1881, Henry, le troisième fils d'Asa, s'est marié, à la cathédrale de Sherbrooke; sa conjointe Caroline Gendreau était, comme sa belle-mère, catholique et francophone.

À la naissance de mon grand-père Émile, sa mère Caroline est décédée et il fut confié à la sœur de Caroline, Marie Gendreau, mariée à Onésime Dufresne, également catholique et francophone. Trois ans plus tard, Marie décède à son tour et Onésime se remarie avec Alice Glaude; mon grand-père fut donc élevé par ce couple. Son père Henry s'est remarié à une veuve d'Ascot Corner, Agnès Vandandègue-Gadbois et il a émigré à Littleton au New-Hampshire avec ses enfants, sauf les deux plus jeunes, Laura et mon grand-père Émile.

Celui-ci s'est marié à East-Angus, avec Alice Blais, francophone et catholique; son fils Paul, mon père, s'est, quant à lui, marié à Gertrude Cinq-Mars, descendante de Pierre Guillet, un pionnier de Trois-Rivières et un des quatorze fondateurs de Cap-de-la-Madeleine au milieu du 17<sup>e</sup> siècle.

Ainsi donc, contrairement à la tendance de l'époque lors d'un mariage entre catholique et protestant, la descendance d'Asa Hall fut catholique et progressivement de langue maternelle francophone. Le premier fils d'Asa, Pierre-Alfred, s'est marié d'abord avec Adéline Lacroix et après le décès de celle-ci, avec Joséphine Godbout. Son deuxième fils, Edmond (Edmund) ne s'est pas marié et n'a laissé aucune descendance; il est d'ailleurs décédé à East-Angus, dans la maison de mon grand-père Émile Hall.

Après avoir lu les conditions de vie des premiers habitants des Cantons-de-l'Est, je suis très fier d'être un descendant de ces pionniers qui ont développé cette région du Québec, malgré l'absence de routes, le dur climat et le peu de moyens financiers.

---

#### Références

(1) July 25, 1801, Land Petition by John Bridge, Zalmon Hall, Philo Hall, Joshua Hall, and Eliphail Adams, Jr. Transcription by J. M. Ardron & J. C. Clark, Jan.8, 1999, of 3rd+ Copy July 25, 1801, Land Petition

## Coutumes de nos ancêtres: l'habillement d'hiver

Par Claude Léveillé # 3116

L'article qui suit est tiré du livre *Les coutumes de nos ancêtres*, par Yvon Desautels, éditions Paulines, 1984, page 48.

Pour affronter le froid, nos aïeux s'étaient dotés d'un arsenal des plus impressionnants. La pièce maîtresse de cette super garde-robe était le manteau qui se portait généralement long. Couramment, les gens appelaient ce manteau capot, parka, mackinaw ou encore canadienne. Pour le fabriquer, on avait recours principalement à deux catégories de matériel : les tissus (surtout la laine ou le lin) et les peaux d'animaux, tel le castor, loup-marin, caribou, orignal et chat sauvage.

Ces manteaux étaient la plupart du temps le fruit de l'industrie domestique. L'hiver durant, les femmes s'affairaient sur leur métier à tisser où elles produisaient l'étoffe du pays, c'est-à-dire du tissu fabriqué ici par comparaison avec celui que l'on importait des vieux pays. C'est à partir de ce tissu maison qu'elles taillaient et cousaient par la suite ces fameux capots dont on disait qu'ils étaient bons pour la vie. Le travail des peaux et des fourrures exigeait pour sa part d'autres techniques. Il était en général réservé aux hommes et très souvent à des spécialistes des pelleteries qui pouvaient en tirer d'étonnantes pièces vestimentaires.

Pour protéger la gorge et la bouche, on se tournait vers des types très variés de foulards et de cache-nez. Pour les hommes, il s'agissait des « crémones ». Dans le cas des femmes, on les appelait « nuages ». Certaines de ces écharpes servaient également à bien fermer les vêtements; les ceintures fléchées se portaient surtout en guise d'ornement. Dans le cas de la tête, on la couvrait de gros bonnets de laine tricotée (les tuques) ou encore de toques de fourrure dont une partie retombait sur les oreilles (les casques à poil de castor). Pour les mains, nos ancêtres s'étaient inspirés des indiens et leur avaient emprunté l'idée des mitaines. On les confectionna d'abord en fourrure et un peu plus tard, on commença à les tricoter. Très souvent, on enfilait deux ou trois paires de mitaines les unes dans les autres afin d'obtenir une meilleure protection.

Pour résister au gel des pieds, nos aïeux imitèrent également dans un premier temps les Indiens dont les fameux mocassins répondaient en tous points aux besoins de la saison. Pour fabriquer ces bottes indiennes, on se servait souvent de la peau brute d'un orignal, d'un chevreuil ou encore d'un caribou que l'on retournait. Ces souliers étaient assez larges pour permettre d'enfiler autour du pied quatre ou même cinq bas de laine.

La jointure entre le soulier et le pantalon était assurée par des jambières en peau qu'on lançait étroitement pour empêcher toute pénétration de neige. On opposait ces souliers mous fabriqués à domicile aux chaussures à semelles qu'on achetait chez les marchands et qu'on appelait bottines françaises. Celles-ci étaient loin d'être imperméables et on devait les recouvrir pour circuler dans la neige d'une super bottine de feutre appelée le pardessus. C'est l'ancêtre de nos « claques » d'aujourd'hui.

## MERCI À NOS COMMANDITAIRES

ELECTRONIQUE

# inPRO

- Ventes
- Soutien technique
- Réparation
- Location

Votre gestionnaire informatique

www.inpro.qc.ca

Tél.: 819.564.2482 Téléc.: 819.564.7609 786, rue King Est, Sherbrooke (Québec) J1G 1C5

# MULTICOPIE ESTRIE

## IMPRIMERIE

Imprimerie  
Photocopies  
Laser couleurs  
Infographie

205, boul. Jacques-Cartier Sud  
Sherbrooke (Québec) J1J 2Z4  
Tél.: **819-822-1399**  
Téléc.: 819-822-4399  
multicopie@abacom.com



Lamoureux, Boutin, s.e.n.c.  
Notaires & conseillers juridiques

**Michel Lamoureux, b.a., ll.l.**

520, rue Bowen Sud  
Sherbrooke (Québec) J1G 2E1  
Tél.: (819) 563-0500 - Téléc.: (819) 563-9264  
Courriel: mlamour@notarius.net

pour **lui** Boutique


111, rue Wellington Nord  
Sherbrooke, Québec  
J1H 5B9  
Tél.: 819-346-7644

ENTREPÔT

pour **lui** Boutique

**Les Galeries Quatre Saisons**  
930, 13e Avenue Nord  
Sherbrooke, Qc J1E 3J7  
Tél.: 819-563-1111

**Centre d'achats King**  
2251, rue King Ouest  
Sherbrooke, Qc J1J 2G2  
Tél.: 819-821-4419



**CLINIQUE OPTOMÉTRIQUE  
DE SHERBROOKE**

**Charles Léonard, O.D.**

243, rue King Ouest, Sherbrooke (Québec) J1H 1P8  
Téléphone: (819) 563-1191 Fax: (819) 563-1522  
charles@cliniqueopto.com  
www.opto-reseau.com



**Buffet Royal**

Sylvie et Yvan Faucher  
HOTELLERIE


Le Boulevard

**Votre traiteur spécialisé**

- Colloque
- Repas - Conférence
- Réception de tous genres
- Salles disponibles
- Service de bar

**Tél.: (819) 564-1242**

4201, boul. Bertrand Fabi  
Rock Forest, Qc J1N 1X5  
Fax: 819-565-3557




**Desjardins**

**Caisse populaire Desjardins  
des Moulins et du Vieux-Nord**

**André Blouin**  
Directeur général

**Siège social**  
122, rue St-Lambert, C.P. 760  
Bromptonville (Québec) J0B 1H0  
(819) 846-2766 poste 229  
Télécopieur: (819) 846-3241  
andre.z.blouin@desjardins.com

**Centre de services**  
1268, rue Prospect  
Sherbrooke (Québec) J1J 1J5



**J.A. Robert Ltée**  
Fourrures et Manteaux

RÉPARATION  
REMODELAGE  
ENTREPOSAGE

FOURRURES, PEaux D'AGNEAU, LAINAGES  
"DEPUIS 1909"

1084, rue King Ouest, Sherbrooke (Québec) J1H 1S2

819-562-4006

# Coin de l'entraide

---

---

## Questions:

Q.1144 Mariage et ascendance de Jean Roy (Roi) et de Marie Loriau. Leur fils Augustin épouse Angélique Laneuville (Lanneville) le 12 octobre 1813 à la cathédrale de Trois-Rivières. # 3226

## Nouveaux membres

| Numéro | Nom             | Adresse      |                                 |                             |
|--------|-----------------|--------------|---------------------------------|-----------------------------|
| 3482   | DIONNE          | Aline        | 2800, rue Mézy #1               | SHERBROOKE J1L 1A5          |
| 3483   | CARIGNAN        | Claire       | 1440, rue King Est              | SHERBROOKE J1G 1E9          |
| 3484   | BOUCHARD        | Lucie        | 659, 12ième Avenue Nord         | SHERBROOKE J1E 2W8          |
| 3485   | COLLETTE        | Jocelyne     | 1431, rue St-André              | SHERBROOKE J1H 2S3          |
| 3486   | TRACHY          | Serge        | 5675, rue Rodrigue              | ROCH FOREST J1N 3A6         |
| 3487   | DESFOSSÉS       | Paul         | 1981, rue Denault #2            | SHERBROOKE J1K 1G5          |
| 3488   | GUILMETTE       | Laurent      | 397, chemin Jetté               | STOKE JOB 3G0               |
| 3489   | ROBERT          | Jacques      | 4, chemin Donat                 | BISHOPTON JOB 1G0           |
| 3490   | BOUTHILLIER     | Janie        | 71, rue Landry                  | SHERBROOKE J1L 2H7          |
| 3491   | ROY             | Michel       | 6, chemin de la Station app. #7 | COMPTON JOB 1L0             |
| 3492   | BEAULIEU        | Ivan         | 2685 Des Chênes                 | SHERBROOKE J1L 1T4          |
| 3493   | BRIERE          | Gabrielle    | 4899, rue Goncourt              | ROCK-FOREST J1N 2H5         |
| 3494   | BRIERE          | Ginette      | 1497, rue Desnoyers             | SHERBROOKE J1K 2G2          |
| 3495   | GAUTHIER        | Pierre       | 697, Pl. Chapleau               | ROCK FOREST J1N 2B6         |
| 3496   | LAMBERT         | Thérèse      | 610, rue Malouin #3             | SHERBROOKE J1J 3B4          |
| 3497   | MCAULEY         | Gordon       | 373, rue Allard Sud             | FLEURIMONT J1G 5C2          |
| 3498   | BOULET          | Micheline    | 1576, rue Ontario               | SHERBROOKE J1J 3S9          |
| 3499   | DEMERS          | Jacques      | 205, boul. Jacques Cartier Sud  | SHERBROOKE J1J 2Z4          |
| 3500   | BOISVERT HOPPER | Marie-Claire | 4522, boul. Université          | ROCK FOREST J1N 2V4         |
| 3501   | TANGUAY         | Pierre       | 143 B, rue Principale CP 219    | ST-FRS-X.- BROMPTON JOB 2C0 |
| 3502   | ETHIER          | Jean         | 2790, Ch. Rodgers               | CANTON-DE-HATLEY JOB 2C0    |
| 3503   | ROBERT          | Micheline    | 1621, rue Marcil                | SHERBROOKE J1J 2H6          |
| 3504   | PARISEAU        | Madeleine    | 5358, rue Marie-Victorin #22    | STE-CROIX GOS 2H0           |
| 3505   | COUTURE         | Linda        | 773, rue Terrill #2             | SHERBROOKE J1E 1L8          |
| 3506   | BOISLARD        | Jacques      | 3594, rue Richard               | SHERBROOKE J1L 1M9          |
| 3507   | BOURQUE         | Micheline    | 98, rue Hôtel de Ville          | EAST ANGUS JOB 1R0          |
| 3508   | LACROIX         | Patrick      | 425, rue St-Michel #5           | SHERBROOKE J1E 2K9          |
| 3509   | GAGNÉ           | Raynald      | 406-1625, rue McManamy          | SHERBROOKE J1H 6C6          |
| 3510   | JACQUES         | Estelle      | 406-1625, rue McManamy          | SHERBROOKE J1H 6C6          |

## Messages de la SGCE

### RÉAMÉNAGEMENT

Comme nous sommes certains que nous serons logés dans les locaux actuels pour les 10 prochaines années, nous avons entrepris de nous agrandir par l'intérieur. Tous les ordinateurs sont maintenant dans le local des microfilms. En passant, un généreux donateur nous a donné un ordinateur, ce qui fait que nous avons maintenant 8 ordinateurs à la disposition des chercheurs.

Nous avons acheté des rayons de bibliothèque qui prendront l'ancien site des ordinateurs.

### NOUVEAU PHOTOCOPIEUR

Notre photocopieur menaçant de nous laisser, nous avons acheté un photocopieur tout neuf. Nous avons cherché à garder les caractéristiques de notre ancien photocopieur, ce qui fait que le neuf n'est pas plus compliqué à faire fonctionner que l'ancien. Pendant que nous avons une secrétaire, c'est elle qu'il faut consulter pour les problèmes de manque de papier, de feuilles coincées et de manque d'encre.

Nous espérons que ces améliorations vous rendront la vie plus facile.

Guy Létourneau/Claude Léveillé

# Esther Taillon, Un couple, une vie,

Québec, Éditions MultiMondes, 2004, 183 p.

Recension par Jacques Gagnon, # 198

*Voici l'histoire d'un couple, Alice et Hercule, qui, contrairement à la plupart des gens qui habitaient sur une terre à l'époque où se situe notre récit, vit dans le monde rural des affaires caractérisé par le développement du train et du commerce du bois. Bientôt, la dure réalité de la grande crise des années 1929 à 1939 les force, à un âge avancé, à se faire « habitants ». Le couple vivra ses dernières années difficilement, qui plus est, au milieu d'un conflit familial. (...) Grâce aux souvenirs recueillis auprès du couple et de son entourage, le lecteur connaîtra des détails sur la vie d'aïeux à une époque aussi lointaine que la première moitié du 19e siècle. (p. XI).*



Pour ceux et celles qui veulent écrire leur histoire de famille, voilà un bel exemple à suivre. Esther Taillon, ancienne présidente et actuelle directrice générale de la Fédération québécoise des sociétés de généalogie, connaît les ficelles du métier. Son histoire familiale sur trois générations restera un modèle du genre.

Le plan et le style d'écriture sont simples et clairs. Le texte s'accompagne de nombreuses photos de famille, de trois cartes géographiques et d'une dizaine de tableaux généalogiques essentiels. Le travail d'édition est soigné, nonobstant quelques rares coquilles et l'impression déficiente des pages 116 et 117.

Pour les lecteurs de *L'Entraide*, cette histoire de famille présente l'intérêt supplémentaire de se dérouler en bonne partie dans les Cantons-de-l'Est et la Beauce, depuis Lambton jusqu'à Stoke, en passant par St-Évariste, St-Joseph et Vallée-Jonction. Qui plus est, son héros Hercule a passé l'essentiel de sa vie active au service de la *Eastern Townships Lumber*, propriété de la famille Goodhue de Danville et Sherbrooke. L'appendice du volume est d'ailleurs consacré à la famille Goodhue.

Sur le fond, l'auteur a su éviter l'hagiographie et respecter le code de déontologie des généalogistes. Les personnages de son récit n'étaient ni des saints, ni des gibiers de potence. Ils ont fait vaillamment leur difficile métier d'homme et de femme, pour paraphraser Georges Simenon. Esther Taillon nous l'a raconté avec autant de cœur que de talent

# La Fondation des Amis de la généalogie:

Paul Beaumont, Marie Gagné et Michel Thibault

## Rôle

La raison d'être de la F.A.G. est de recueillir des fonds sous forme de dons déductibles d'impôt, permettant ainsi à la S.G.C.E. de mieux fonctionner; les revenus directs de la Société (cotisations et abonnements, vente de répertoires et de c.d., frais de recherche) sont nécessairement d'envergure limitée et les efforts de la F.A.G. lui sont d'une très grande importance, même si celle-ci travaille plutôt dans l'ombre. En effet, trop peu de gens savent que les réalisations de la Fondation incluent l'organisation du brunch de Noël, les cérémonies de remise des prix Raymond-Lambert, le « recrutement » d'un bon nombre de commanditaires d'une bonne part de la publicité publiée dans l'Entraide et, bientôt, la vente de livres d'occasion. Par ailleurs, il y toujours lieu de trouver de nouvelles sources de financement. Avis aux intéressés: les bénévoles d'occasion et leurs idées sont les bienvenus; la F.A.G. accueillera les associés informels à bras ouverts.

## Membres et associés

Les membres et associés actuels du conseil d'administration de la F.A.G. sont:

Jean-Claude Fontaine, président

Paul Beaumont, vice-président

Renée Arsenault Delisle, secrétaire

Marie Gagné, trésorière (associée, non membre du conseil)

Jean-Guy Bellerose, administrateur

Michel Thibault, administrateur, représentant du c.a. de la S.G.C.E.

## Brunch 2004

Le brunch 2004 de la SGCE a eu lieu le dimanche, 5 décembre et pour une fois, il faisait beau! Exactement 100 personnes s'y sont présentées (106 billets vendus) et l'ambiance était des plus chaleureuses, autant à cause du plaisir qu'on a toujours à se retrouver que de par la qualité excellente du brunch lui-même, sans oublier l'animation de M.Jean-Guy Bellerose, qui sait très bien ne pas laisser embourber l'assemblée par trop de discours.

On a quand-même eu droit au rapport annuel du président de la Fondation des amis de la Généalogie, M.Jean-Claude Fontaine ainsi qu'à un mot de reconnaissance aux bénévoles du président de la Société de Généalogie, M.Guy Létourneau. Quarante-six prix de présence ont été tirés, dont près de 40 volumes contribués par Québec Loisirs ainsi que des dons de Marcel Benoît, Caron Chaussures, le Centre d'esthétique Lise Gaudet, La Fine Bouche, Opto Plus, Potvin et Garneau l'Apothicaire et la Société de Généalogie des Cantons de l'Est. Les prix de présence représentaient une valeur de plus de 1700\$.

Le tirage bénéfice a fait un pas en avant aussi: outre la carte de membre d'une durée de 4 ans offerte par la Société, On a encore bénéficié de la générosité de Québec Loisirs qui nous a offert cinq copies des Mythes et réalités de notre histoire au Québec de Marcel Trudel. Deux cents billets ont été vendus. Au total, le brunch a rapporté une somme de presque 400\$.

## Les finances

Au cours de l'année 2004, la F.A.G. a reçu des dons en argent de près de 850\$ et des dons en nature (livres, ordinateur, etc.) de 1260\$. La Fondation a versé une somme de 550\$ à la Société pour l'achat d'un ordinateur. De plus, la publicité publiée dans l'Entraide et recueillie par la F.A.G. représente un revenu de 1075\$ pour la Société.

En résumé, la F.A.G. a recueilli un total de 3179\$ au profit de la S.G.C.E. au cours de 2004.

Par ailleurs, l'année 2005 est bien partie. Un de nos membres, qui préfère garder l'anonymat, a fait un don de 500\$ en vue du renouvellement de notre abonnement à la précieuse banque Parchemin; suite à celà, la F.A.G. a complété le coût d'abonnement (1000\$ par année) en versant également 500\$ à cette fin.

## Évènements à venir

**17 avril:** Vente de livres d'occasion. Les dons de livres peuvent être remis au soin de la secrétaire de la Société, Mme Linda Couture, pendant les heures d'ouverture. Les membres qui voudraient vendre leurs propres livres peuvent communiquer avec Michel Thibault au 569-6673.

**Mai:** Remise des prix Raymond Lambert.

# Comité de la bibliothèque

Yvon Bellemare #703

À quoi ça sert?

Pourquoi dix bénévoles se réunissent-ils tous les lundis de 9 heures à 17 heures?

Est-ce possible que chaque lundi, ils trouvent du travail à exécuter?

C'est un peu comme le mythe de Sisyphe : plus on en fait plus il s'en ajoute.

En effet, chaque lundi matin, Louise s'attèle à sa tâche qui est principalement d'identifier chaque volume. Elle a également une foule d'autres tâches qui vont de «colleuse d'étiquette» à «spécialiste de la photocopieuse» en passant par «faiseuse de bon café» et «reine des clés». Elle ne compte pas son temps.

Ginette pour sa part travaille sans relâche à constituer une base de données sur tout ce qui est dans la Bibliothèque. C'est un travail qui représente des centaines d'heures. Heureusement son tarif horaire est le même que pour les autres bénévoles. Sinon la Société serait dans le rouge.

Jeanne-d'Arc pour sa part numérote les revues qui sont ensuite inscrites pour que Ginette les place dans la base de données de l'ordinateur. Lisette constitue méthodiquement les éléments de la base de données : les titres, les numéros, etc.. Les nouveautés auxquelles on donne un numéro sont entrées dans un cahier pour être ensuite acheminées vers la base de données. Il faut également vérifier si c'est un don ou si c'est une revue, un livre ou tout autre document que nous possédons déjà.

Josseline pour sa part identifie les nouveaux volumes. Elle procède également à l'impression de vieux volumes pour les rendre accessibles à tous.

Chaque lundi matin, très fidèlement Paula et Gilles Hamel font un tour complet de la Bibliothèque pour vérifier si les livres sont tous là et aussi pour remettre en ordre ceux qui ont été déplacés. Ça semble banal mais imaginé un instant que ce travail ne soit pas fait. Chacun de vous se trouverait dans un fouilli indescriptible et vos recherches seraient rendues beaucoup plus compliquées.

Il faut également réparer certains volumes. C'est Hélène qui s'en charge avec beaucoup de dextérité.

Micheline demeure toujours une précieuse collaboratrice qui permet grâce à son expérience et à sa bonne humeur communicative de garder haut le moral des troupes.

Pour ma part, j'ai classifié toutes les cartes que nous possédons. Cent sept de ces cartes sont maintenant à votre disposition. La plupart ont été plastifiées mais elle demeure fragile.

## CARTES QUI SONT MAINTENANT À DISPOSITION DES MEMBRES :

Vous trouverez la liste de toutes ces cartes sur le côté de l'étagère près de la photocopieuse.

Certaines se trouvent dans de grands plastiques à droite de la photocopieuse. D'autres sont dans des cartables sur le bord de la fenêtre du milieu de la grande salle. Enfin, certaines sont accrochées sur les murs.

Avec les volumes (18 C) vous trouverez les cartes routières et 40 Atlas dans la section 1 ATL

Bonne recherche.

Pour le Comité de la Bibliothèque

# Communiqués

---

---

**Remerciements** : La Société de généalogie tient à remercier un généreux donateur anonyme et la Fondation des amis de la généalogie pour un don de 1000\$ affecté au renouvellement de notre abonnement à la banque Parchemin pour l'année 2005. Guy Létourneau, président.

**Erratum** : Dans le dernier numéro de l'Entraide (vol.27, no 4), je disais dans mon article sur Émilie Gamelin qu'elle a fondé la communauté des Sœurs du Bon Pasteur à Montréal. C'était une erreur de ma part, puisque Mme Gamelin a plutôt fondé la communauté des Sœurs de la Charité de la Providence. J'en profite pour remercier tous les lecteurs et lectrices qui m'ont fait parvenir des commentaires à la suite de cet article. Pierre Connolly

Nouvel aménagement de la salle et nouvel ordinateur : (cf. message de SGCE)

Nouvelle publication : (cf. courriel de C.L.)

## Activités et conférences:

Sherbrooke (S.G.C.E.) : Mardi, 8 mars : Le peuplement francophone des Cantons-de-l'Est. Marie-Paule Rajotte LaBrèque.

Montréal (S.G.C.F.) : Mercredi, 9 mars : Les protestants de langue française de la région des Deux-Montagnes. Jean-Louis Lalonde.

Mercredi, 13 avril : La généalogie au Québec : une façon de transmettre la culture. Fernand Harvey.

Dimanche 17 avril : La SGCE tiendra sa vente de livres d'occasion au bénéfice de la Société. Les dons seront reçus à la Société pendant les heures d'ouverture, Sinon, communiquer avec Michel Thibault au 569-6673.

**Horaire du temps de Pâques** : Veuillez noter que la S.G.C.E. sera fermée les 25 et 26 mars, soit les Vendredi et Samedi Saints.

**Salle Gagnon** : La Salle Gagnon est temporairement fermée en fonction du déménagement de la Bibliothèque municipale de Montréal de la rue Sherbrooke à la nouvelle Bibliothèque nationale qui ouvrira ses portes à l'angle de la rue Berri et du boulevard de Maisonneuve dans quelques semaines.

## À l'attention des bénévoles:

Le conseil d'administration s'est vu obligé de revoir les conditions d'accès aux locaux de la Société en-dehors des heures d'ouverture officielles. On demande aux bénévoles intéressés de s'informer à ce sujet auprès de la secrétaire (821-5414) ou du responsable de leur comité avant de se présenter à nos locaux en-dehors des heures d'ouverture. Par ailleurs, il est à noter que les lundis sont réservés au comité de la bibliothèque.

# *Dons et acquisitions*

---

Lisette NORMAND-RIVARD #2902

## *Dons*

- Les métiers de nos ancêtres, tiré du site Web de D. Charity. Don : Christiane Ruel-Poirier # 199. # 1-REF-140.1.
- The Pilgrim story(list of Mayflower Passengers), par Wm. Franklin Atwood. Édition: The Memorial Press, Plymouth Mass. # 4-USA-056.
- Découvrir Montréal et ses environs, par Odette Bourdon. Édition : Québecor. # 4-65-075.
- Monsieur de Maisonneuve (1612-1676), 3e centenaire de sa mort, 334e anniversaire de la naissance de Ville-Marie, par A.-M. Cimichella. Édition : Jésus, Marie et notre temps. # 4-65-076.
- Découverte de l'Est du Canada, par Michèle Barrault. Édition : Beba. # 4-CAN-177.
- Dictionnaire historique de Longueuil, de Jacques-Cartier et de Montréal-Sud, par Michel Pratt. Édition : SH du Marigot, 1995. # 4-56-027.
- Chemins de l'avenir, par Lionel Groulx. Édition : Fides. # 4-QUÉ-248.
- Guide de la route, Canada –184 itinéraires du Pacifique aux Maritimes, nouvelle édition révisée et augmentée. Édition : Sélection du Reader's Digest. # 1-ATL-017.1.
- Le Platon, bulletin des familles Beaudet (1991-2001) et blason des Beaudet. Édition : Association des familles Beaudet inc. Don : Gérard Beaudet, par Marlène Bergeron # 3214.
- Pioneer Churches, photo by John de Visser, text and edition by Harold Kalman 1976. # 4-USA-018.
- The Hachette guide to France. Edition: Hachette. # 1-ATL-042.
- Road Atlas / Atlas routier Canada USA, édité par Ralph-McNally. # 1-ATL-043.
- French family names of Newfoundland and Labrador, par Gérard Thomas. Edition: Harry Cuff Publications Ltd. Don : Béatrice Lebrun # 1816. # 1-REF-090.

Dons de Micheline Gilbert # 1049 :

- La vie rurale en France des origines à nos jours, par Albert Dauzat, collection : Que sais-je. Édition : Presses universitaires de France 1950. # 4-FRA-061.
- Montréal en évolution, historique du développement de l'architecture et de l'environnement montréalais, par Jean-Claude Marsan. Édition : Fides 1974. # 4-65-074.
- À la découverte du passé –Fouilles à la Place Royale, par Michel Lafrenière et François Gagnon. Série : Place Royale, collection : Civilisation du Québec. Éditions : Min. des affaires culturelles QC 1971. # 4-20-008.1.
- Un tour de France canadien –Guide des noms et des lieux aux sources de la Nouvelle-France, par Caroline Martel Glénisson. Édition : La Presse ltée 1980.
- Le costume paysan dans la région de Québec au XVIIe siècle, par Bernard Audet. Édition Leméac 1980. # 4-QUÉ-225.
- Une lignée de Rousseau d'Amérique, par Gervaise Rousseau Ouellette 1986.
- À la recherche de vos ancêtres, guide du généalogiste amateur, par Yann Grandeau. # 1-REF-034.1.
- La généalogie, comment?, pourquoi?, par Bernard Pouyé. Édition : Le Centurion 1982. # 1-REF-044.

Dons de Robert Perreault # 23 :

- La grande aventure des Indiens d'Amérique du Nord, par Sélection du Reader's Digest 1983. # 4-IND-039.
- Le Canada ecclésiastique 1958. Édition : Beauchemin, Montréal 72e année. # 1-CLER-089.
- Genealogical Library Quartely, vol. I et II, sept. 1976, par The Augustan Soc. Inc.
- Bécancour, une ville au riche patrimoine (Gentilly, Ste-Angèle, Ste-Gertrude, St-Grégoire), par Ville de Bécancour. # 4-33-017.
- Getting to the roots of my Family tree, par Sandra Perro. Édition: Universal Bundery Ltd 1995 (Winnipeg, Man.). # 2-P-013.

Dons de Michel Thibault # 356:

- La chapelle du Séminaire de St-Hyacinthe. Édition : Soc. Historique régionale de St-Hyacinthe. # 4-51-004.
- Le mémorial de Plaisance, par André Bricault et Lucien Lavoie. Édition de la Petite Nation. # 4-75-007.
- North Nation Mills / Les chutes de Plaisance, Par André Bricault et Lucien Lavoie. Édition de la Petite Nation. # 4-75-008.

# Marie Gagnier

Marie Gagné #2631

Cet automne, je me suis rendue aux archives nationales du Québec à Montréal, afin de poursuivre mes recherches sur la famille de Pierre Gagnier et de Catherine Daubigeon. J'ai été attirée par un acte du notaire Jacques David, en date du 4 juillet 1720 dont le titre est : « Contract d'Eschange Entre S.r Joseph perrau Et damlle marie gagnier Son Epouse, et S.r pierre febvreau Et marie anne perrau Sa femme »1.

Rappelons que Marie Gagnier est la fille de Pierre Gagnier et de Catherine Daubigeon, leur aînée. Elle naît à la seigneurie de La Prairie de-la-Magdeleine le 2 novembre 1671; son parrain est Philippe Plamondon dit Lafleur et sa marraine Marie Barbe Roinay. Marie Gagnier épouse Joseph Perrault, le fils de Jacques Perrault dit Villedaigre et de Michelle LeFlot, le 21 avril 1688 à La Prairie. Marie décède le 26 octobre 1739, à l'Île d'Orléans, paroissienne de l'église Sainte-Famille, une semaine avant de fêter ses 68 ans.

Ce contrat a piqué ma curiosité par son titre, et j'espérais connaître les relations entre la famille Perrault de l'Île d'Orléans et celle de Pierre Favreau de Boucherville.

Les contractants sont Joseph Perrault, capitaine de milice à l'Île d'Orléans se trouvant à Montréal à cette période et Pierre Favreau, l'époux de Marie- Anne Perrault, veuve de Jean-Baptiste Normandin dit Beausoleil, la fille de Jacques Perrault dit Desrochers et d'Anne Gagné, la sœur de Marie. Jacques Perrault et Joseph Perrault sont frères. Donc le contrat se fait entre l'oncle Joseph autorisé de sa femme Marie, et Pierre Favreau, autorisé de son épouse Marie-Anne, la nièce de Joseph.

Le contrat est simple : Marie Gagnier cède ses droits successifs mobiliers et immobiliers obtenus de la succession de sa mère décédée en 1712 et ceux à obtenir lorsque son père Pierre Gagnier décédera, à sa nièce Marie-Anne Perrault et son époux Pierre Favreau; en échange Marie et Joseph reçoivent une terre de deux arpents de front sur quarante-deux de profondeur située à la rivière Ouelle, cette concession appartenant à Marie-Anne Perrault provenant des successions de Jacques Perrault dit Villedaigre et Michelle LeFlot, ses grands-parents paternels, les parents de Joseph. Marie et Joseph ont déjà une concession à la rivière Ouelle, voisine de celle des parents de Joseph.

La photocopie du contrat me réservait toute une surprise. À la dernière page apparaît une annexe dans laquelle Marie autorise son mari Joseph Perrault à agir à sa guise, et j'y vois la signature de Marie Gagnier.

C'est la première fois que je voyais sa signature; en effet, je croyais que Marie ne savait pas signer n'ayant jamais vu auparavant sa signature au bas des actes notariés que j'avais consultés. Certes cette annexe est écrite au son comme vous pourrez le constater. Mentionnons que « monroyal » est Montréal que Champlain écrit sur sa carte de 1632 « Mont-real » alors qu'il écrit « Mont Royal » pour déterminer la colline. Enfin le fondateur de Montréal, Paul de Chomedey, sieur de Maisonneuve, écrit en 1642 : « Ville marie de l'isle de Montréal »2.

Je vous présente la signature de Marie Gagnier, une signature appliquée qu'elle a écrite ou dessinée, je ne saurais le dire. Elle m'est très chère.

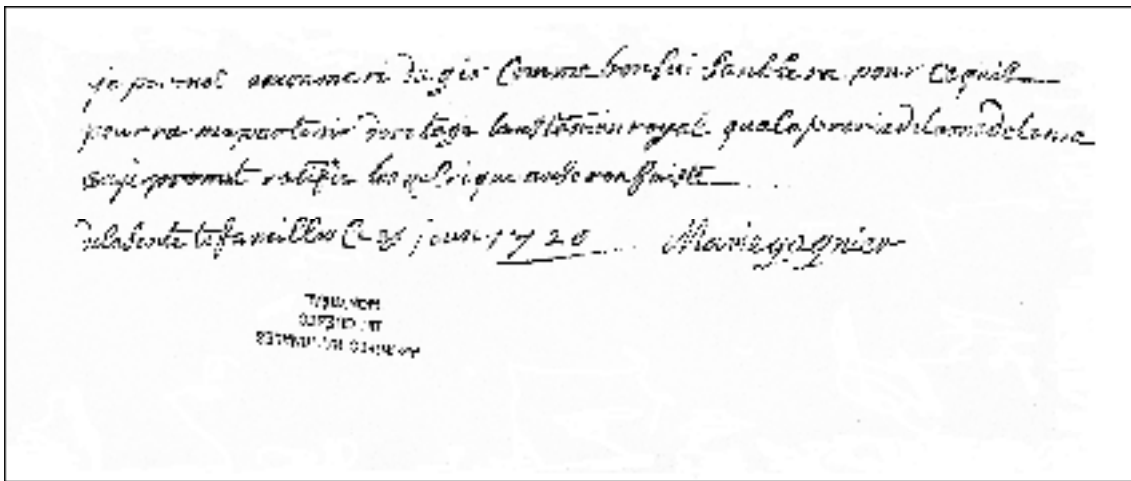


fig. 1

*Annexe du contrat d'échange entre Joseph Perrault et Pierre Favreau.  
ANQM.*

*je permet amon mari da gir Comme bonlui Sanblera pour Ce quil  
pourra mapartenir deritage tans tamonroyal qualaprieriedelamadelenne  
auje promet ratifie les zécri qui anse ronfaiste  
delaSente tefamille Ce 8 jeun 1720*

*Morie gagnier*

#### Références

1. ANQM, GN Jacques David, 4 juillet 1720.

2. Commission de toponymie, Dictionnaire illustré Noms et Lieux du Québec, Les publications du Québec, 1996, p. 454.

Merci à madame Estelle Brisson, archiviste et responsable des salles de consultations aux Archives nationales du Québec à Montréal.



## Miracles arrivés en L'Eglise de S.te Anne du petit Cap Coste de Beaupray En Canada (suite)

16- Gabriel Goslin habitant de l'Isle dorleans estant demeuré comme paralytique du Col et du bras. ne pouvant qu'avec peine lever la teste et se tourner. ayant fait un vœu a S.te Anne a reçu guérison et continue tous les ans d'aller en son Eglise du petit cap luy rendre ses actions de graces.

17- Felix Auber et Jacques Lagné habitans de beaupré estans partis de leur maison le dernier iour du mois de Juin 1666 accompagnés du Sieur Antoine Berson d Chastillon vincent verdon. et Geofroy guillot d la vallée pour aller a quebec a la venue des navires. s'estans trouvés d'un mauvais temps sur l'eau. le canot tourna. dont il en fut noyé trois scavoir led Berson. Guillot et Verdon. et les deux autres ayant eu la pensée d'invoquer et de recourir a S.te Anne par quelques prieres qu'ils eurent le temps de reciter et de dire avec un voeu qu'ils firent a cette grande S.te nen pouvant plus auparavant. et estant proche de leur fin comme les autres. se trouverent en mesme tems fortifiés et sur leur canot comme soulevé et conduit tout droit dans un moment au navire qui venoit d'arriver par la chaloupe duquel ils furent sauvés et retirés de l'eau : Ce qu'ils mont verifié et assuré quelque iours apres qu'ils sont venus rendre graces dans son Eglise du petit cap.

- Le guide 1982 / La Vallée de la Petite-Nation. # 4-75-009.
- History of Stormont, Dundas and Glengary, par John Graham Harkness k.c.. Édition: Mutual Press Ltd, 1946. #4-ONT-002.
- Le Canada français, collection : Que sais-je # 1098, par Raoul Blanchard. Édition : Presses universitaires de France, 1970. # 4-QUÉ-239.1
- La généalogie, collection : Que sais-je # 917, par Pierre Durye. Édition : Presses universitaires de France, 1971. # 1-REF-036.1.

Dons de Alphonse Pelletier # 432 :

- La famille Drouin au Perche (1551-1636), par André Vachon. Édition : La revue Ste-Anne-de-Beaupré 1985.
- Causes célèbres du Québec, par Dollard Dansereau. Édition : Leméac. # 1-REF-410.
- Le Collège militaire royal de St-Jean –Une université à caractère différent, par Jacques Castonguay. Édition : Septentrion. # 1-MIL-033.
- Album-souvenir de la paroisse de St-Antonin de Rivière-du-Loup, par le comité du centenaire. # 4-08-016.
- Roy-Lauzier (1635-1984), descendants de Antoine Roy Desjardins, par Hélène Chenard. # 2-R-011.1.
- 1887-1987, centenaire de naissance des époux Jean-Baptiste Pelletier et Élise Thibault, leurs ancêtres et leurs descendants, par Tobie Pelletier. Édition : L'Écho, Québec mars 1987. # 2-P-070.
- L'histoire des familles Gaouette et Lévasseur, par Bernard Gaouette, août 2004. # 2-G-002.1.
- Répertoire généalogique des mariages Dumas I, édition provisoire, par Jean Dumas. Édition : les publications Dumas d'Amérique. # 2-D-058.
- Vie de François Dumas au Canada et histoire d'un rameau de sa lignée (1667-1967), par Silvio Dumas. # 2-D-058.1.

## **Acquisitions**

- CD -Compilation des mariages Pelletier, par Henri-Paul Pelletier. Édition : La revue La Pellerie (association des familles Pelletier inc.). # 10-BD-138.
- Les grandes familles de Charlevoix : Ste-Agnès (1831-9004), St-Aimé-des-Lacs (1942-2004), Notre-Dame-des-Monts (1947-2004), par Alain Anctil-Tremblay et Chantal Gravel. Collection: Les grandes familles de Charlevoix # 9. # 3-12-027.
- Burials of Manning-Heffern Funeral Home, Pawtucket, RI (1874-1980), vol. I: A-Galvin, vol. II: Galvin-McMahon et vol. III: McMahon-Z, par Mary Letourneau. Edition: Janice Burkhart. # 3-RI-043-044-045.
- Marriages of St.Mary Church of the Visitation, Putnam, CT (1866-2003), vol. I: A-J et vol. II: K-Z, par Ernest Gagnon. Edition: Janice Burkhart, AFGS 2004. # 3-CT-014-015.
- Baptisms of St-Mary Church of the Visitation, Putnam, CT (1866-2003),vol. I: A-Jodoin et vol. II:Jodoin-Z, par Ernest Gagnon. Edition: Janice Burkhart, AFGS 2004. # 3-CT-012-013.
- Burials of Turgeon Funeral Home, Northbridge, MA (1919-2000) including records from Mayotte Funeral Home, par Armand Letourneau. Edition: Janice Burkhart, AFGS 2002. # 3-MA-040.
- Burials of Turgeon Funeral Home, Northbridge, MA (1940-2000) including records from Gaudette Funeral Home, par Armand Letourneau. Edition: Janice Burkhart, AFGS 2002. # 3-MA-041.
- Marriages of St. Roch Catholic Church, Fall River, MA (1899-1982), par Armand Letourneau. Edition: Janice Burkhart, AFGS 2002. # 3-MA-039.
- Baptisms of St. Roch Catholic Church, Fall River, MA ( 1899-1982), par Armand Letourneau. Edition: Janice Burkhart, AFGS 2003. # 3-MA-038.
- Marriages of St. Anthony Catholic Church, Burlington, VT (1903-2003), par Mary Letourneau et all. Edition: Janice Burkhart, AFGS 2004. # 3-VT-013.
- L'annuaire provincial des affaires, vol. 17. Guide officiel des entreprises de la province de Québec, par Formation Québec-Info. # 17-QUÉ-001.
- Mariages de la paroisse Très-St-Rédempteur de Montréal (1913-1941), par Cécile de Lamirande. Édition : SGCF 2004. # 3-65-130.
- Mariages de la paroisse Notre-Dame-de-Bonsecours, Richelieu (1868-2002) + CD, par Claude Choquette. Édition : SGCF 2004. # 3-52-009.
- Mariage de St-Mathias-sur-Richelieu (1739-2002) + CD, par Claude Choquette. Édition : SGCF. # 3-52-008.

- Avis de décès 1999 du Journal de Montréal, tome I : Abdel-Dufort, tome II : Dufour-L'Heureux et tome III : Liard-Zervos, colligé par Yvan Beaulieu, présenté par Jean-Pierre-Yves Pepin. Édition : Les éditions historiques et généalogiques Pepin, collection : Notre patrimoine national # 318-319 et 320. # 3-65-131-132-133.
- Fiches acadiennes du fonds Drouin ( sources canadiennes), tome XV : Hébert/Huchet, tome XVI : Hudon/Landry et tome XVII : Landry/Leblanc, B., par Jean-Pierre-Yves Pepin. Édition : Les éditions historiques et généalogiques Pepin, collection : Notre patrimoine national #323-325 et 333. # 3-ACA-033-034-035.
- Ste-Brigitte-des-Saults, comté de Nicolet, recensements 1871, 1881, 1891, 1901, par Suzanne Desfossés, présenté par Jean-Pierre-Yves Pepin. Édition : Les éditions historiques et généalogiques Pepin, collection : Notre patrimoine national # 314. # 5-REC-173.
- Amos et l'Abitibi –Relevé des décès de L'Écho Abitibien et CD, par Jean-Pierre-Yves Pepin. Édition : Les éditions historiques et généalogiques Pepin, collection : Notre patrimoine national #316. # 3-84-016.
- Cimetières Les Éboulements (1733-2004) et St-Joseph-de-la-Rive et CD, par Alain Anctil-Tremblay et Jean-Philippe Tremblay, présenté par Jean-Pierre-Yves Pepin. Édition : Les éditions historiques et généalogiques Pepin, collection : Notre patrimoine national # 330. # 3-12-028.
- Répertoire des mariages de Gaspé-Est (1801-1941), 10 069 mariages et CD, préparé par Éline Réhel, présenté par Jean-Pierre-Yves Pepin. Édition : Les éditions historiques et généalogiques Pepin, collection : Notre patrimoine national # 236. # 3-02-015.
- Répertoire des naissances et baptêmes de St-Paulin (1850-1981), comté de Maskinongé, par Joseph Gervais, ptre. Éditions du Bien Public. # 3-47-037.
- Inventaire général des sources documentaires sur les Acadiens, tome II, bibliographie acadienne, par Centre d'études acadiennes, Université de Moncton. Éditions d'Acadie. # 4-ACA-021.1.
- Répertoire des mariages du diocèse d'Edmunston, NB et du comté d'Aroostook, Maine, tomes 1 à 8, par Ernest Lang, ptre. Doubles de # 3-MAD-001 à 004.


Achats au Monastère des Ursulines de Stanstead :

- Le Canada ecclésiastique, almanach annuaire du clergé canadien, 1899 (13e année); 1904 (18e année); 1912 (26e année); 1953 (67e année) et 1968-1969 (80e année). Édition : Cadieux et Delorme. # 1-CLER-089.1 à 089.5.
- Un cinquantenaire (1886-1936), la branche canadienne des Frères de l'Instruction chrétienne. # 1 CLER-090.
- Deuxième congrès provincial des sciences ménagères et d'éducation familiale (29 mai au 1e juin 1934). Édition : Département de L'instruction publique 1934. # 4-QUÉ-242.
- L'Asile du Bon Pasteur de Québec (d'après les annales de cet institut). Édition : CSCIM 1896. # 4-20-064.
- Histoire de l'Hôtel-Dieu Saint-Vallier de Chicoutimi (1884-1934). Édition : Imprimerie du Progrès de Saguenay 1934. # 4-94-007.
- Portraits de femmes, par Madeleine Gleason-Huguenin. Édition : La Patrie. # 8-P-007
- St-Laurent en l'Isle... souvenirs (1679-1979), par la Corporation des fêtes du tricentenaire 1979. # 4-16-024.
- Monographies écono-sociales des comtés ruraux du Québec, fasc. IV : l'Estrie, par Paul Boucher d. sc. s. Édition : Service de l'information et des recherches, ministère de l'agriculture et colonisation QC 1962. # 4-236-051.
- 100e, Rock Island (1892-1992), par Dupont-Turc communications 1992. # 4-37-039.
- L'Almanach du peuple Beauchemin 1929. Édition : R. Olivier et frère 1929. # 4-QUÉ-243
- Noël anciens de la Nouvelle-France, étude historique, par Ernest Myrand. Édition : Dussault et Proulx 1899. # 4-QUÉ-244.
- Histoire de la Nouvelle-France, I : Les vaines tentatives (1524-1603) et II : Le comptoir (1604-1627), par Marcel Trudel. Édition : Fides. # 4-QUÉ-032.1 et 032.2
- La Nouvelle-France (1534-1713), par Michel Allard. Édition : Guérin 1976. # 4-QUÉ-245.
- Centenaire des Ursulines de Roberval (1882-1982). Édition : Les imprimeries Leclerc & associés enr. # 1-CLER-091.
- Le premier congrès eucharistique national du Canada, R.P. Francis Goyer s.s.s., Québec 1938. # 1-CLER-092.
- Le premier concile plénier de Québec (10 sept.-1e nov. 1909). Édition : L'Événement, Québec 1910. # 1-CLER-093.
- Les vieilles églises de la province de Québec (1647-1800), par Commission des monuments historiques de la province de Québec. Édition : Ls-A. Proulx 1925. # 1-CLER-018.1.
- An historical Atlas of Canada, par Lawrence J. Burpee. Edition: Thomas Nelson and sons Ltd, Toronto 1927. # 1-ATL-041.
- La prise de Québec et ses conséquences, par Ulric Barthe (traduit de "Montcalm and Wolfe" de Francis Park-

- man). Édition : Le Traducteur. # 4-QUÉ-246.
- Le conseil souverain de la Nouvelle-France, par J. Delalande. Édition : Ls-A. Proulx, 1927. Double de # 4-QUÉ-028.
  - The seignorial regime in Canada 1927, par Dorothy A. Heneker. Edition: Gouvernement du Québec. Double de # 4-CAN-079.
  - Notre-Dame-des-Victoires de Québec. Édition : L'Action sociale ltée, 1918. Double de # 4-20-009.
  - Vers un glorieux passé –Nomingue 1938. Édition : Congrégation Sœurs Ste-Croix et des Sept Douleurs. Double de # 4-76-001.
  - Sherbrooke, légendes et documents, par Louis-Philippe Demers B.A. Édition : Cité de Sherbrooke, 1e juillet 1966. Double de # 4-36-012.
  - Histoire de l'Hôtel-Dieu de Québec, par l'abbé H. R. Casgrain. Édition : Léger Brousseau 1878. Double de # 4-20-011.
  - La basilique-cathédrale St-Michel de Sherbrooke (1680-1966), par Frère Gérard Brassard. Double de # 4-36-038.
  - Programme-souvenir du 2e centenaire de Ste-Marie de Beauce, 5 au 9 juillet 1944, par le comité du 2e centenaire, 1944. Double de # 4-23-006.
  - Dictionnaire des rivières et des lacs de la province de Québec, par le département des Terres et Forêts, 1925. Double de # 1-ATL-027.
  - Les Jubilés, Églises et Chapelles de la ville et de la banlieue de Québec de 1615 à aujourd'hui, vol. I, par Joseph Trudelle. Édition : Le Soleil, 1901. Double de # 4-20-034.

CD des registres numérisés des paroisses suivantes:

- St-Lazare (1849-1940), comté de Bellechasse
- St-Damien (1882-1940), Hospice St-Damien (1901-1940), Couvent Perpétuel-Secours (1918-1928), St-Damien-de-Buckland, comté de Bellechasse.
- St-Magloire-de-Rioux (1872-1940), St-Magloire, comté de Bellechasse.
- St-Évariste-de-Forsyth (1855-1940), comté de Frontenac 1855-1940.
- Sacré-Cœur-de-Jésus (1871-1909) et 1910-1940), East Broughton, comté de Beauce.
- St-Séverin (1872-1940), comté de Beauce.
- St-Ignace-de-Loyola (1679-1849), (1850-1899) et (1900-1940) + index, Cap-St-Ignace, comté de Montmagny.



**RBC Investissements**

---

**Richard Adam, B.A.A., GPC**  
 Vice-Président  
 Conseiller en placement

**RBC Dominion valeurs mobilières Inc.**  
 455 rue King Ouest. Bureau 320  
 Sherbrooke (Québec) J1H 6E9  
 richard.adam@rbc.com

Tél: (819) 829-5540  
 Fax: (819) 823-5902  
 1 800 567-7384



**Corseterie**  
 Les Promenades King

**Propriétaire: France D. Spénard**

Lingerie fine  
 Vêtements de croisière  
 Maillots de bain  
 Ajustements de prothèses  
 mammaires

2227, rue King Ouest  
 Sherbrooke (Québec) J1J 2G2  
 Tél.: (819) 569-8502

**Galerie Art – Inter**  
*tableaux – gravures – sculptures*  
*Art Inuit*  
*évaluation – restauration – encadrement*

121, rue Frontenac, Sherbrooke J1H 1J7 (819) 829 - 5960

## **Ancêtre (L'), Société de généalogie de Québec, vol. 31, automne 2004**

- Au nom du père
- Hommage à Jacques Lacoursière
- Les canadiens français du Michigan
- Vos ancêtres ont-ils été placés sous la bonne lignée
- Le journal intime d'un habitant de Charlesbourg au XIXe siècle
- Jean Prou(st) : origine retracée
- Confusion chez les Morin
- L'héraldique et vous
- À propos de...
- Le généalogiste juriste
- Les archives vous parlent de...

## **Argoulets (Les), Société d'histoire et de généalogie de Verdun, vol. 9, été 2004**

- La famille Bertault
- Biographie et généalogie d'une personnalité verdunoise
- Gérard Barbeau, « La voix d'or du Québec »
- Robert-Lionel Séguin; L'homme aux trésors

## **Au fil des ans, Société historique de Bellechasse, vol. 16, no 3, été 2004**

- Le premier globe-trotter bellechassois
- Un mois dans la vie de nos ancêtres
- Les Demers
- La course mémorable
- Les Turgeon : une famille souche de Buckland
- Centenaire de Honfleur : De foi, de terre et de passion
- Restauration d'un autobus Prévost Citadin 1952

## **Bercail (Le), Société de généalogie et d'histoire de la région de Thetford Mines, vol. 13, no 2, juin 2004**

- TVCRA – une histoire de persévérance

## **Dans l'temps, Société de généalogie Saint-Hubert, vol. 15, no 3, automne 2004**

- Abréviations = prénoms
- L'histoire familiale des Côté : la suite

## **Échos généalogiques, Société de généalogie des Laurentides, volume XX, no 3, automne 2004**

- Des indiscretions du curé Labelle
- Démographie historique des Labelle
- Les Archives nationales du Québec
- Jérôme (1er) Longpré, le premier visionnaire
- Pour mieux nous comprendre

## **Entre nous, Club de généalogie de Longueuil, vol. 13, no 2, juin 2004**

- Mes ancêtres acadiens

- Difficulté de retrouver ses ancêtres avant les Feux de Hull
- Un couple passionné de généalogie
- La plume d'oye – Lettre de France d'Antoine Roy à Pierre Soumande pour Jean Milot
- Un peu d'histoire autour des origines du patronyme Dizey (suite et fin)
- Recherches dans les clairs-obscur de l'histoire

## **Estuaire généalogique (L'), Société de généalogie et d'archives de Rimouski, no 91, automne 2004**

- Mes arrière-grands-parents : Charles Chouinard marié à Rébecca Bérubé
- La pêche aux marsouins
- Les Gaspésiens se font tirer le portrait...génétique
- Jacques Bois, soldat de la compagnie de Longueuil
- J'ai mal à mes ancêtres

## **Feuille de chêne (La), Société de généalogie de Saint-Eustache, vol. 7, no 4, juin 2004**

- Saint-Benoît, d'hier à aujourd'hui
- Urbain Baudreau dit Graveline
- Une Allemande de 16 ans avec le dernier envoi de filles du roi
- Le Centre canadien de généalogie triple son contenu
- Histoire d'été
- Propositions pour rendre plus efficaces les bases de données informatiques
- Épidémie à Saint-Eustache

## **Héritage, Société de généalogie de la Mauricie et des Bois-Francs, vol. 26, no 3, automne 2004**

- Vital, Alexis et Antoine Fleurent, premiers défricheurs de la Côte Saint-François
- Fantaisie généalogique au sujet des Marguerite
- Frères et sœurs du curé Hébert
- À propos d'une photo ancienne
- L'impexe des ancêtres
- La rivière Batiscan
- Éphémérides

## **Mémoires, Société généalogique canadienne-française, vol. 55, no 2, été 2004**

- Regards sur la descendance masculine de Gaspard Dauth
- Elizabeth Frances Hale, seigneuresse et artiste
- Paroisses d'origine de quelques soldats languedociens
- Elizabeth Corse, captive de Deerfield, et les hommes de sa vie
- Le terrier de la Petite-Auvergne de 1666 à 1733
- Fichier Origine
- Les origines de Marie de Ligny, mariée à Louis Jobidon puis à Julien Allard
- Joachim Deslandes dit Champigny et Madeleine Gervais – Quand fonder une famille n'est que tristesse

**Mémoire vivante, *Société d'histoire et de généalogie de Victoriaville*, vol. 2, no 3, juillet 2004**

- Les « Sall » parmi les premières ressources dans les Bois-Francis
- Le géant canadien
- Les « Bois-Francis », c'est quoi?

**Outaouais (L') généalogique, *Société de généalogie de l'Outaouais*, vol. XXVI, no 2, été 2004**

- Louis Gasnier (Gagné) et une descendance jusqu'à présent dans l'ombre (deuxième partie)
- Lucien Dériver : un héros méprisé?
- Une affaire de bigamie – le couple Lesage-Bleau
- Internet
- L'ancêtre Pierre-Léon Roussy

**Par monts et rivières, *Société d'histoire des Quatre Lieux*, vol. 7, no 7, octobre 2004**

- Aperçu général sur l'état de l'agriculture et des associations agricoles du comté de Rouville en 1895
- Personnages marquants des Quatre Lieux

**Petite Gazette (La), *Société d'histoire d'Amos*, vol. 3, no 6, juin 2004**

- Une belle aventure dans l'univers de la musique baroque l'Ensemble Teleman, 1965-1969
- L'année 1923 en bref : La Gazette du Nord, 2e partie
- La Pépinière de Trécesson – 75 ans d'existence
- Famille Adélar Ed. Massicote et Clara Blouin – Histoire du « Grand Dollard » et de la petite « maîtresse d'école Clara »
- Bilan de vie
- Uldéric Brochu et Domitille Lamontagne – Pionniers de L'Abitibi
- M. Ferdinand Sauvé et les rues du village de Villemontel
- Arthur Drouin, chanoine
- Oliva Lavallée
- J. Évangéliste St-Laurent

**Revue d'histoire de Charlevoix, *Société d'histoire de Charlevoix*, no 46, septembre 2004**

- Hommes forts et femmes fortes de Charlevoix – Jean-Baptiste Grenon

**SaguenayensiA, *Société d'histoire du Saguenay*, vol. 46, no 3, juillet-septembre 2004**

- Saint-Honoré : des origines jusqu'en 1911
- Histoire de l'aéroport de Saint-Honoré (1942-1946)
- Accidents d'avion et décès sur le territoire de Saint-Honoré
- Que sont devenues nos écoles d'autrefois?
- À travers les archives

**Souche (La), *Fédération des familles-souches du Québec*, vol. 21, no 2, été 2004**

- Chronique Internet
- Congrès mondial acadien
- Problèmes courants dans les recherches généalogiques : la lecture des documents
- L'irrésistible besoin de savoir
- Guide de la bonne institutrice : ses devoirs envers elle-même et ses élèves
- Les moyens de communication qui ont changé la vie de nos parents et de nos grands-parents

**Source généalogique (La), *Société de généalogie Gaspésie-les-Iles*, no 23, juin 2004**

- Un mal qui sema la terreur... la grippe espagnole
- Perrée – Perry dit Jersey


**Sources (Nos), *Société de généalogie de Lanaudière*, vol. 24, no 3, septembre 2004**

- L'établissement des Acadiens au Québec
- La transmission des biens en Nouvelle-France
- Acadiens ou Loyalistes?
- Lanaudois aux U.S.A.
- Le Pembroke vira de cap

**Souvenance (La), *Société d'histoire et de généalogie Maria-Chapdelaine*, vol. 17, no 2, automne 2004**

- Reflet historique
- Mémoires des anciens
- Histoire d'une famille
- Un mot sur le passé
- Contes et légendes

61, rue Wellington Nord  
Sherbrooke (Québec) J1H 5H9  
Téléphone : (819) 566-5955  
Télécopieur : (819) 566-5153  
Courriel : [caclique@qc.aira.com](mailto:caclique@qc.aira.com)



2283, rue King Ouest  
Sherbrooke, QC  
J1J 2G2  
Téléphone : (819) 564-2255  
Télécopieur : (819) 346-8481

**François Bergeron**  
Optométriste

# Publications de la SGCE

## Société de généalogie des Cantons de l'Est

275, rue Dufferin, Sherbrooke Qc, Canada J1H 4M5 Tél: (819) 821-5414 sgce@libertel.org

| No | Comté         | Titre   | Prix Vol  | Prix CD   | CD |
|----|---------------|---|-----------|-----------|----|
| 5  | Compton       | Mariages du comté de Compton (début à 1992, 20 paroisses 350 p.                       | 30.00 \$  | 15.00 \$  | *  |
| 6  | Drummond      | Mariages du comté de Drummond (début à 1970) 581p                                     | 45.00 \$  |           | *  |
| 8  | Nicolet       | Mariages du comté de Nicolet (début à 1975) 4 vol 2129 p.                             | 170.00 \$ | 60.00 \$  | *  |
| 9  | Sherbrooke    | Naissances non catholiques du District de St-François (1815-1879) 2 vol 1240p         | 100.00 \$ | 35.00 \$  | *  |
| 10 | Sherbrooke    | Mariages non catholiques du District de St-François (1815-1879) 2vol 774 p            | 70.00 \$  | 25.00 \$  |    |
| 11 | Sherbrooke    | Décès non catholiques du District de St-François (1815-1879) 2 vol 791p               | 70.00 \$  | 25.00 \$  | *  |
| 12 | Richmond      | Mariages du comté de Richmond (1841-1992) 3 vol 1300 p.                               | 105.00 \$ | 40.00 \$  | *  |
| 15 | Shefford      | BMS de Saint-Joseph de Valcourt (début à 1992) 417p                                   | 35.00 \$  | 15.00 \$  | *  |
| 17 | Sherbrooke    | BS Immaculée-Conception de Sherbrooke (début à 1992) 404p                             | 35.00 \$  | 15.00 \$  | *  |
| 18 | Sherbrooke    | BS Saint-Jean-Baptiste de Sherbrooke (début à 1992) 566p                              | 45.00 \$  | 15.00 \$  | *  |
| 19 | Sherbrooke    | Baptême de la Cathédrale Saint-Michel de Sherbrooke (début à 1992) 2v 553p            | 60.00 \$  | 22.00 \$  | *  |
| 20 | Sherbrooke    | Mariages de la Cathédrale Saint-Michel de Sherbrooke (début à 1992) 303p              | 25.00 \$  | 10.00 \$  | *  |
| 21 | Sherbrooke    | Sépultures de la Cathédrale Saint-Michel de Sherbrooke (début à 1992) 379p            | 30.00 \$  | 15.00 \$  | *  |
| 22 | St-Hyacinthe  | Mariages de Notre-Dame-du-Rosaire (1776-1989) 562p                                    | 45.00 \$  | 15.00 \$  | *  |
| 23 | St-Hyacinthe  | M La Présentation, St-Jude, St-Barnabé, St-Bernard, St-Thomas-d'Aquin (-1990) 422p    | 35.00 \$  | 15.00 \$  | *  |
| 24 | Témiscamingue | Mariages de la partie Nord du Témiscamingue (début à 1979) 280p                       | 20.00 \$  |           |    |
| 25 | St-Maurice    | Mariages de la Cathédrale (1634-1971) et des Vieilles Forges (1753-1762) 2vol 837p    | 65.00 \$  | 25.00 \$  | *  |
| 26 | Wolfe         | Mariages du comté de Wolfe (début à 1992) 445p  | 35.00 \$  | 15.00 \$  | *  |
| 27 | Yamaska       | Mariages de Saint-Gérard-Majella (1906-1976: complément) 23p                          | 3.00 \$   |           |    |
| 28 | Stanstead     | Mariages du comté de Stanstead (début à 1992) 2v, 827p                                | 90.00 \$  | 35.00 \$  | *  |
| 29 | Richmond      | Richmond and Drummond Protestant Church Records (1824-1925) 250p                      | 35.00 \$  |           |    |
| 30 | Sherbrooke    | Bapt/Sep de Sainte-Jeanne-d'Arc (1921-1993) et N-D-du-Rosaire (1941-1993) 342p        | 30.00 \$  | 15.00 \$  | *  |
| 31 | Brome         | BMSA de Saint-Cajetan de Mansonville ((1884-1992) 254p                                | 25.00 \$  | 10.00 \$  | *  |
| 32 | Shefford      | BMSA de Notre-Dame-de-Bonsecours (début à 1992) 574p                                  | 40.00 \$  | 15.00 \$  | *  |
| 33 | Brome         | BMS de Saint-Étienne-de-Bolton (1851-1992) 257p                                       | 25.00 \$  | 10.00 \$  | *  |
| 34 | Stanstead     | Baptêmes de Saint-Edmond de Coaticook (1868-1992) 403p                                | 35.00 \$  | 15.00 \$  | *  |
| 35 | Stanstead     | Sépultures de Saint-Edmond de Coaticook (1868-1992) 199p                              | 20.00 \$  | 10.00 \$  | *  |
| 36 | Stanstead     | BS de Baldwin Mills, Barnston, Dixville, Kingscroft, St-Herménégilde (1855-2002) 325p | 30.00 \$  | 15.00 \$  | *  |
| 37 | Compton       | BS de Johnville, Martinville, Ste-Edwidge, Waterville (1900-1992) 352p                | 30.00 \$  | 15.00 \$  | *  |
| 38 | Compton       | Bapt/Sept de Saint-Thomas-d'Aquin de Compton (1855-1992) 275p                         | 25.00 \$  | 10.00 \$  | *  |
| 39 | Compton       | BMSA de Saint-Raphaël de Bury (1867-1992) 126p  | 15.00 \$  | 10.00 \$  | *  |
| 40 | Richmond      | BS de Sainte-Praxède de Bromptonville et N-D-des-Mères (1872-1992) 470p               | 35.00 \$  | 15.00 \$  | *  |
| 41 | Richmond      | A de Sainte-Praxède de Bromptonville (1901-1992) 202p                                 | 20.00 \$  | 10.00 \$  | *  |
| 42 |               | Actes du congrès FQSG 2002, 111p  | 15.00 \$  |           |    |
| 43 | Sherbrooke    | BS des hôpitaux Hôtel-Dieu et St-Vincent-de-Paul de Sherbrooke (1934-1957) 498p       | 40.00 \$  | 15.00 \$  | *  |
| 44 | Shefford      | BMSA de Saint-Laurent de Lawrenceville (1922-2002) 98p                                | 10.00 \$  | 10.00 \$  | *  |
| 45 | Brome         | BMSA de Saint-Edouard de Eastman (1894-1993) 220p                                     | 20.00 \$  | 10.00 \$  | *  |
| 46 | Shefford      | BMS des protestants du comté de Shefford (1797-1962) 296p                             | 25.00 \$  | 10.00 \$  | *  |
| 47 |               | Le Sulte: 32 volumes indexés de Benjamin Sulte  |           | 50.00 \$  | *  |
| 48 | Sherbrooke    | Mariages du comté de Sherbrooke (1809-1994) 5vol, 2860p                               | 215.00 \$ | 75.00 \$  | *  |
| 49 | Arthabaska    | Mariages du comté d'Arthabaska (1840-1970) 3vol, 1476p - Nvle édition améliorée       | 125.00 \$ | 45.00 \$  | *  |
| 50 |               | Relations des Jésuites: tous les volumes indexés                                      |           | 35.00 \$  | *  |
| 51 | Rouville      | Mariages du comté de Rouville, 6 paroisses (1801-1991) 2vol, 948p                     | 70.00 \$  | 25.00 \$  | *  |
| 52 | Richmond      | BMSA de Saint-François-Xavier (1885-2003) 398p  | 30.00 \$  | 15.00 \$  | *  |
| 53 | Shefford      | Mariages du comté de Shefford (1842-2003) 3 vol, 1600 p                               | 125.00 \$ | 45.00 \$  | *  |
| 54 | Richmond      | BMS protestants du comté de Richmond ((1820-1925) 445p                                | 45.00 \$  | 15.00 \$  | *  |
| 55 | Frontenac     | Mariages du comté de Frontenac (1840-1982) 2 vol, 1215p (Indexé aux h et aux f)       | 100.00 \$ | 35.00 \$  | *  |
| 56 | Compton       | Baptêmes protestants du comté de Compton (1815-1994) 510p                             | 40.00 \$  | 15.00 \$  | *  |
| 57 | Compton       | Mariages protestants du comté de Compton (1816-1994) 261p                             | 25.00 \$  | 10.00 \$  | *  |
| 58 | Compton       | Sépultures protestantes du comté de Compton (1800-1994) 355p                          | 30.00 \$  | 10.00 \$  | *  |
| 59 |               | Avis de décès du Journal de Montréal pour 1997, 3 vol indexés                         | 150.00 \$ |           |    |
| 60 | Brome         | Mariages du comté de Brome (1830-1993) 378p.  | 30.00 \$  | 15.00 \$  | *  |
| 61 | Shefford      | BMSA St-Théophile, Racine (1906-2004)   | 20.00 \$  | 10.00 \$  | *  |
| 62 | Sherbrooke    | BMS La Résurrection-du-Christ, Rock Forest (1977-2004)                                |           | 10.00 \$  | *  |
| 63 |               | Mariages des Cantons de l'Est 1800-2003 (176 376 mariages)                            |           | 225.00 \$ | *  |
| 64 | Stanstead     | Baptêmes de 4 paroisses de Magog  | 70.00 \$  | 25.00 \$  |    |
| 65 | Stanstead     | Sépultures et annotations de 4 paroisses de Magog                                     | 45.00 \$  | 15.00 \$  |    |
| 66 | Shefford      | BMSA Ste-Anne de Ste-Anne-de-la-Rochelle 1857-2004 385 pages                          | 35.00 \$  | 15.00 \$  |    |

Ces publications sont également disponibles en format CD

### Commandes et frais postaux

Veillez prendre note que:

- \* Toute commande est payable par chèque ou mandat de poste au nom de:  
Société de généalogie des Cantons de l'Est
- \* Pour les commandes livrées en dehors du Canada, les prix sont en dollars U.S.
- \* Des frais de poste et de manutention de 10% sont ajoutés au total de la commande
- \* Les prix sont sujets à changement sans préavis
- \* Les membres de la SGCE jouissent d'un rabais de 10% à l'achat d'un répertoire en format papier ou cédérom tout en respectant un minimum de 10\$. Prière de donner votre numéro de membre lors de la commande.

Protégeons notre patrimoine familial !

## *L'Institut généalogique Drouin et Jean-Pierre Pepin*

sont à la recherche des généalogies familiales produites entre 1899 et 1957 par Joseph Drouin et par Gabriel Drouin.

Ces généalogies familiales sont manuscrites ou dactylographiées.

Nous désirons les répertorier, les dupliquer et les déposer aux bibliothèques nationales d'Ottawa et de Québec.

Protégeons notre patrimoine familial !

Aidez-nous à retrouver plus de 1 500 généalogies élaborées par Joseph Drouin et plus de 15 000 généalogies rédigées par Gabriel Drouin.

Notre but premier n'est pas de les acheter mais de les sauvegarder.

**Merci de votre collaboration**

Communiquez toutes informations à l'adresse suivante :  
Institut généalogique Drouin  
a/s Jean-Pierre Pepin  
2855, rue Belcourt  
Longueuil (Québec) J4M 2B2  
Téléphone : (450) 448-1251  
Télécopieur : (450) 448-7865  
Courriel : [jean-pierre.pepin@sympatico.ca](mailto:jean-pierre.pepin@sympatico.ca)